

COMPOSTELA

Revista de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago • Número 10 • Octubre 1996



❖ **Constitución
de la Junta
Central del
Año Santo 1999**

❖ **Peregrinación
en Mariapócs
Hungria**

❖ **Los Caminos de Santiago**

❖ **San Martín, Obispo
de Braga, y el
cristianismo en Galicia**

❖ **Obispos de Iria
Flavia y Arzobispos
de Santiago**

❖ **Ofrendas
al Apóstol Santiago**

❖ **Carta abierta al
Cardenal Quiroga**

❖ **La oración
de los Peregrinos**

SUMARIO

A los miembros de la Junta Central del Año Santo 1999 <i>Mons. Julián Barrio Barrio</i>	.3
Junta Central del Año Santo 1999 <i>Mons. Julián Barrio Barrio</i>	.7
La Peregrinación en Mariapócs <i>Jaime García Rodríguez</i>	.8
San Martín, Obispo de Braga y el cristianismo en Galicia <i>José Eduardo López Pereira</i>	.10
Obispos de Iria Flavia y Arzobispos de Santiago <i>Juan José Cebrián Franco</i>	.12
Experiencias	.14
Los Caminos de Santiago	.20
Noticiario	.22
El interior de la peregrinación <i>Encuesta</i>	.25
La oración de los peregrinos	.26
Médicos en sus Bodas de Oro Profesionales <i>Dr. Manuel Lorenzo Abella</i>	.30
Ofrenda o Apóstolo Santiago <i>Excm. Sr. Víctorino Núñez Rodríguez</i>	.32
Homilía • Contestación <i>Mons. Julián Barrio Barrio</i>	.35
Nuevos Miembros de la Archicofradía	.37
Los próximos Años Santos	.38
Libros	.38
En el camino	.39

COMPOSTELA

Nuestra Portada:



Miembros de la Junta Central el día de la constitución.

REVISTA DE LA ARCHICOFRADÍA
UNIVERSAL DEL APÓSTOL SANTIAGO

NÚMERO 10
Segunda época. Octubre de 1996

EDITA
JUNTA DIRECTIVA DE LA ARCHICOFRADÍA UNIVERSAL
DEL APÓSTOL SANTIAGO
PLZ. DE LA QUINTANA S/N. TELF: 57 76 86

Servicio de Documentación
Oficina del Peregrino
S.A.M.I. Catedral

Imprime: Agencia Gráfica. Santiago
Depósito Legal: C-298-1994

COMPOSTELA

A los miembros de la Junta Central del Año Santo

Les saludo cordialmente y les agradezco que hayan querido aceptar la invitación a formar parte de esta Junta Central del Año Santo. Y a través de ustedes quiero hacer llegar mi gratitud a todas aquellas personas que con tanta esperanza están viviendo la presencia y la memoria del Apóstol Santiago. La respuesta positiva de todos ustedes es manifestación de un clima de colaboración y de confianza recíproca, hecho muy significativo, que hace abrigar fundadas esperanzas para el presente y el futuro de la peregrinación Jacobea y de los Años Santos Compostelanos.

La Iglesia Compostelana en esta encrucijada histórica

Esta Iglesia particular compostelana no puede estar ausente y ha de sentirse responsable del dinamismo espiritual que debe acentuar las actitudes del hombre del tercer milenio, contribuyendo a humanizar la vida, a evangelizar la cultura como cultivo de lo auténticamente humano, y comprometiéndose en la caridad de la verdad. Todos deseamos que en nuestra convivencia frente al "horror destruens" se afirme la "vis construens", frente al temor de la muerte el empeño por la vida. La llamada época de la acción que suplantó a la época de la reflexión, ha perdido su legitimidad y se ha de conocer como no creativa. Esta carencia obliga a presentarse a la sociedad como una sociedad permisiva y al mismo tiempo condicionante. En este horizonte el hombre no posee unas coordenadas de referencia y actúa dejándose llevar por el deseo de "disolución". Son las coordenadas del "homo mechanicus" que sólo se ha preocupado de organizar la sociedad de trabajo y ha querido emanciparse de la esencia y de la existencia de la vida. En esta clave la visión del hombre



El Sr. Arzobispo y el Sr. Deán, reciben al Sr. Presidente de la Xunta de Galicia antes de la constitución de la Junta Central de Año Santo (02-10-96).

reduce el drama de la existencia al desarrollo del proceso productivo y de los desequilibrios que éste lleva consigo.

Para el "homo religiosus", sin embargo, la inquietud trascendente es un componente fundamental. La vida no es sólo una espera o la preparación del fin sino una peregrinación como visión anticipada en la vida cotidiana de la realidad esperada. Necesitamos explorar nuestro mundo interior,



hallar en el sí íntimo el eco de la armonía del “homo integralis” que sepa reconocer el signo de un orden omnicomprendido que tan sólo su originaria intimidad con el Creador es capaz de restablecer. De otra manera que en el año mil, también hoy tenemos la sensación de crepúsculo: es el reflejo de la estéril incapacidad que demuestran los catastrofistas. La angustia del hombre de nuestros días está relacionada con el desarrollo longitudinal de la humanidad, donde las tensiones entre individuos aumentan la fuerza disolutoria en cuanto factor numérico. Para el hombre del comienzo del segundo milenio las peregrinaciones, la Misa y la penitencia fueron las bases que fundamentaron su religiosidad como puente para pasar a la otra orilla del caos al que se había llegado. Hoy la peregrinación jacobea ha de descubrir el sentido de profundidad y de trascendencia que tiene el Camino que llega a la Tumba del Apóstol Santiago.

La necesaria colaboración de todos

En este sentido la colaboración generosa entre las diferentes instituciones y personas que las regentan, refuerzan mi ánimo en la confianza de poder alcanzar las metas que Santiago como faro de espiritualidad está llamado a conseguir en este atardecer del segundo milenio y en el nuevo amanecer del tercer milenio.

Somos conscientes de la significatividad de Santiago no sólo en el concierto europeo sino también cósmico. En la ciudad y en los caminos que traen a ella, se respira la brisa ecuménica. El camino de estrellas, fijado en el cielo y orientador en la tierra, guía a la memoria y a la presencia del Apóstol Santiago, referente de la tradición apostólica. Seguir anunciando desde la Casa de Santiago que somos “peregrinos por gracia aquí abajo, ciudadanos por gracia allá arriba”, es referirnos a las dimensiones que dan orientación a toda la existencia del hombre. La tradición cristiana y tantas y tantas huellas de peregrinos hundidas en el camino de la historia de la Iglesia nos lo acreditan. Incluso a los que no les

vincula la fe y la tradición cristiana, ha de admirarles una cultura, patrimonio de todos, que no debe ser ignorada y que repensada en actitud de búsqueda constante puede ser cauce y descubrimiento de la fe. La ciudad de Santiago y los caminos que conducen a ella han de redescubrir la conciencia de su papel tan significativo en la aportación de verdad, belleza y bondad, expresando los valores de la acogida, comprensión, justicia y universalidad. Sé de los esfuerzos, dignos de toda consideración y estima, que a nivel de las diferentes administraciones políticas y culturales se están haciendo, pero nunca los medios que han nacido para lograr unos fines, pueden convertirse en fines. Esto contribuiría a la desnaturalización y a la confusión.

Sentido y significado del Año Santo

El Año Santo y el sentido de la Peregrinación han de ser momentos de renovación profunda del hombre, revitalizando las raíces humanas y cristianas. Parroquias, familias, escuelas, hospitales y las estructuras que tenemos, han de hacerse presentes en esta preocupación de cuidar la peregrinación y preparar ya el próximo Año Santo que queremos sea como una vigilia de oración y el pórtico para la celebración del Jubileo 2000. No es un turismo religioso y debe contribuir a “confirmar en los cristianos de hoy la fe en Dios revelado en Cristo, sostener la esperanza en la expectativas de la vida eterna y avivar la caridad” (Tertio Millennio Adveniente 31). Con la proclamación y vivencia religiosa de Año Santo se pretende la renovación interior del hombre, “del hombre que piensa y que pensando ha perdido la certidumbre de la Verdad, del hombre que trabaja y que trabajando se ha dado cuenta de haberse extrovertido en tal grado que no realiza ya suficientemente un coloquio personal consigo mismo, del hombre que goza y se divierte disfrutando tanto de los medios excitantes y de una gozosa experiencia propia que se siente enseguida aburrido y desilusionado de ella, del hombre que al contrario de Jesús que actuó como un hombre cualquiera, pretende actuar



Rueda de prensa posterior a la constitución de la Junta Central. 02-10-96.

como si fuera Dios". El objetivo es la conversión: rehacer el hombre desde dentro.

La peregrinación y el camino

El camino de Santiago es consecuencia de la peregrinación: ésta es su espíritu y su causa. Es un camino de fe. La peregrinación encuentra su hilo conductor en la concentración sobre el misterio de la Iglesia y de Cristo, y lleva a testimoniar la libre y plena adhesión a Cristo, verdad del hombre. El peregrino camina con fe y esperanza, vuelve "reconciliado, confortado y renovado", y ha de anunciar la Buena Nueva de que Dios nos ama y nos espera. Mantener el espíritu cristiano y defender el verdadero significado del Camino, vitalizar la peregrinación y apoyar al peregrino para que logre los objetivos, rechazando utilizaciones, mistificaciones e interpretaciones extrañas, es una preocupación en la que desde diferentes perspectivas todos hemos de colaborar. La peregrinación puede verse rodeada de accidentes llenos de colorido que deslumbran y hacen perder el núcleo y la substancia de este acontecimen-

to de gracia. Recordamos que Ulises mandó que lo ataran al mástil del barco para no ceder al canto de sirenas. En este sentido "el peregrino, respondiendo a la llamada de Dios, habiendo aceptado el riesgo del camino arduo que conduce a la conversión, puede ceder al encanto fácil adornado de los atractivos del turismo cultural o del religioso. Esto sería desvirtuar la peregrinación". Para evitar este riesgo será preciso recordar con claridad que "peregrinar es mucho más que un deporte, mucho más que una aventura, mucho más que un viaje turístico, mucho más que una ruta cultural a través de los monumentos admirables, testigos silenciosos de una historia secular. Sin negar el sentido específico de los motivos indicados, la peregrinación posee un alma humana y cristiana amortiguada, la cual pierde su íntima elocuencia, su llamada a desperezar el espíritu, su capacidad fraternizadora de hombres y de pueblos. Sin alma el camino sería una realidad inerte"¹. La Iglesia ha de fomentar y a la vez proteger la peregrinación, tal como ella ha sido tradicionalmente, a través de la formación y de la educación que ha de realizar con el apoyo subsidiario de la sociedad civil.

1- Mons. Ricardo Blázquez, *Dimensión antropológico-religiosa de la peregrinación*: Compostela 6(1995) 8-9.



Objetivos del Año Santo Compostelano 1999

El Año Santo Compostelano del 99 no puede perder de vista el reto de la Nueva Evangelización que ha de invitar al hombre a tomar en serio el camino de la salvación en una sociedad donde el hombre percibe esa sensación de fracaso. Será una buena ocasión para meditar con toda la Iglesia el Misterio Trinitario, como nos lo propone el Papa en la Exhortación Apostólica "Tertio Millennio Adveniente", recordando y celebrando, examinando nuestra conciencia personal y colectiva, y realizando obras de justicia en favor de los más pobres.

Esta larga vigilia de preparación nos da la oportunidad de ofrecer la necesaria orientación moral ante el relativismo que afecta tanto a la verdad como a las costumbres, ante la corriente secularista imperante, ante la difusión de comportamientos de corrupción, de injusticia, de violencia que socavan los fundamentos mismos de la convivencia humana.

Profundizar en el espíritu de las Bienaventuranzas para una renovación moral, contemplar el mensaje evangélico como orientación concreta para las opciones de los creyentes y renovarnos en la fe, la esperanza y la caridad para anunciar que Cristo es el único salvador son las inquietudes que nos han de animar a recorrer los espacios de esta celebración.

La evangelización tiene que iluminar los valores fundamentales, las líneas de pensamiento y los criterios de juicio, así como promover un cambio en los modelos de vida que están en contraste con los principios cristianos. esto ha de motivarnos a todos a un claro discernimiento para dar las respuestas adecuadas y proponer las iniciativas válidas en un momento en que no debemos dejarnos llevar por la pereza mental y el conformismo estéril. Si no conseguimos la fecundidad que al menos mantengamos la fidelidad.

Los Medios de Comunicación

Para finalizar quiero hacer referencia a la importancia de los Medios de Comunicación que facilitan las relaciones entre los hombres, hacen del mundo una gran aldea global a través de los mensajes y propuestas de vida y alimentan la comprensión y la solidaridad entre los hombres y los pueblos. Lo que al principio de segundo milenio hicieron los monasterios como transmisores de una cultura, de una espiritualidad, de una humanidad, hoy lo pueden hacer los medios de comunicación. cuidar la atención al hombre y la fidelidad a Dios, nos lleva a fijar nuestros ojos en Cristo, esperanza de la humanidad como lo hicieron un día en la sinagoga de Nazaret: "Todos los ojos estaban fijos en El" Lc 4,20.

La Junta Central del Año Santo

La constitución de esta Junta Central del Año Santo es una llamada a trabajar para restablecer el equilibrio entre vida y cultura, tratando de redescubrirnos compañeros de camino y de búsqueda de los hombres y mujeres de nuestro tiempo. Es una preocupación por ofrecer una esperanza que ayude al hombre de nuestros días a vencer esta ley de la gravedad que tira de él hacia abajo, acomodándolo en frase paulina a las realidades de este mundo, y a impulsarle hacia arriba y hacia adelante. Eultreia y Esuseia que gritaban gozosamente los peregrinos.

**Santiago de Compostela, 2 de octubre de 1996.
+ Julián Barrio Barrio,
Arzobispo de Santiago.**



Junta Central del Año Santo 1999

Nos, el doctor Julián Barrio Barrio, por la gracia de Dios y de la Sede Apostólica Arzobispo de Santiago de Compostela

Consciente de las exigencias de los años jubila- res de Santiago y en el deseo de asumir con todo el corazón el gran reto del próximo Año Santo Compostelano 1999, que resulta ser el último del siglo XX y del segundo milenio, a la vez que, podríamos decir, vigilar del Año Santo Romano, inau- gural del tercer milenio, seguro de la disponibi- lidad de tantos y tan buenos devotos del Glorio- so Apóstol Santiago, nuestro Evangelizador y Patrono, me he decidi- do a solicitar la valiosa colaboración de algu- nos cuyas circunstan- cias les hacen especial- mente llamados, como lo patentiza la generosi- dad y cordial acogida con que aceptaron mi invitación, que tanto les agradezco y estoy seguro que el Santo Apóstol se lo premiará, con lo que podemos constituir hoy y por las presentes constituimos la Junta Central del Año Jacobeo 1999, integrada por los siguientes Miembros:



Después de la constitución de la Junta Central en la Sala Capitular, momento que se recoge en la portada, se celebró la Eucaristía pidiendo la ayuda del Señor, con la mediación del Apóstol Santiago.

- ❖ Excmo. y Rvdo. Sr. Don Fr. José Higinio Gómez González, Obispo de Lugo.
- ❖ Excmo. Sr. Representante de la Conferencia Episcopal Española.
- ❖ Excmo. Sr. Don Manuel Fraga Iribarne, Presiden- te de la Xunta de Galicia.
- ❖ Magfco. y Excmo. Sr. Don Francisco Darío Villa nueva Prieto, Rector de la Universidad de Santiago.
- ❖ Excmo. Sr. Don Xerardo Estévez Fernández, Alcal- de de la Ciudad.
- ❖ Ilmo. Sr. Don Manuel Jesús Precedo Lafuente, Deán-Presidente del Excmo. Cabildo Catedral.
- ❖ M.I. Sr. Don Juan Filgueiras Fernández, Canónigo Prefecto de Ceremonias de la S.A.M.I. Catedral.
- ❖ M.I. Sr. Don Jaime García Rodríguez, Canónigo Delegado de Peregrinaciones.
- ❖ Ilmo. Sr. Don Agustín Dosil Maceira, Presidente de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago.
- ❖ Ilmo. Sr. Don Paolo Caucci von Saucken, Presi-

- dente de la Cofradía de S. Jacopo en Perugia (Italia).
- ❖ Ilma M. Jeannine Warcollier, Presidenta de la Cofradía de Saint Jacques en Francia.
- ❖ Ilmo. Sr. Don Eugenio Romero Pose, Director del Centro de Estudios Jacobeos.
- ❖ Ilmo. Sr. Don Serafín Horalejo Álvarez, Miembro del Centro de Estudios Jacobeos.
- ❖ Ilmo. Sr. Don Antolín de Cella Pérez, Delegado Episcopal del Camino en la Diócesis de Astorga.
- ❖ Ilmo. Sr. Don Jesús Tanco Lerga, Presidente de la Asociación de Amigos del Camino en Navarra.
- ❖ Ilmo. Sr. Vicario Episcopal de Enseñanza de San- tiago.
- ❖ Rvdo. Sr. Director del Secretariado Diocesano de Enseñanza y Catequesis de Santiago.
- ❖ Rvdo. Sr. Arcipreste de Giro de la Ciudad.

Dado en Santiago de Compostela, el día dos de octubre, Festividad de los Santos Angeles Custodios, de mil nove- cientos noventa y seis.



+ Julián Barrio
Por mandato de S. Excia. Rvdma.

LA PEREGRINACIÓN EN “MARIAPÓCS”

Hungría

Del día 1 al 5 de septiembre de 1996 tuvo lugar el primer Congreso Europeo sobre “peregrinación y santuarios”, celebrado junto al santuario de MARIAPÓCS, en Hungría.



La representación española, con el arzobispo Giovanni Cheli del Pontificio Consilium pro Migrantibus et Itinerántibus.

A unos 350 Km al NE de Budapest, cerca de la frontera con Ucrania y con Rumania. Han participado representantes de santuarios de 21 naciones de Europa, preferentemente del Este; de España estuvieron presentes representantes de diez santuarios entre los que destacan Zaragoza y Monserrat. De Santiago participó el Delegado de Peregrinaciones de la Catedral y el Gerente de Viajes Viloria

La organización y dirección estuvo a cargo del Pontificio Consejo pro Migrántibus et Itinerántibus con la colaboración de la Conferencia de Obispos de Hungría, sobre todo, a través del obispo de la dió-

cesis de “Nyiregyháza” (pronuncie el lector a su modo) , en la que está el santuario de MARIAPÓCS. Santuario que lleva el nombre del lugar donde se dio la aparición de la Virgen y que hace ahora su tercer centenario.

El objetivo central de este congreso era el poner en común las características propias de la peregrinación en los países del Este, hasta hace poco bajo la influencia del área comunista, que han condicionado, pero no anulado, el movimiento de peregrinos a los diversos santuarios también en los países de la Europa del Este.

Por otra parte este Congreso se inscribe en el contexto de la preparación del



Año Santo del 2.000 que la Santa Sede quiere potenciar ya desde ahora. En este marco se han situado las numerosas intervenciones entre las que destaca la de Mons. Sergio Sebastiani, Secretario General de Comité Central del Año Santo, que advierte la necesidad del atener la peregrinación como acción pastoral de la Iglesia, distinguiéndola cuidadosamente del turismo, aunque sea turismo religioso, y de los visitantes. La peregrinación, como idea tan destacada por el Papa, tiene su propia naturaleza y a su enriquecimiento deberán colaborar las distintas instituciones, cada una desde su lugar, en colaboración con la Iglesia, a quien corresponde convocarla, organizarla, celebrarla y proyectar su continuidad.

Hungría, con un 70 % de católicos, siente aún las llagas de la influencia comunista y recuerda los territorios que le han sustraído en la historia los países vecinos: Chequia, Slovenia, Yugoslavia, etc. En estos días el Papa visita por segunda vez el país; en esta ocasión para celebrar el milenario de la Abadía benedictina de "Pannonhalma".

También de este lejano país llegan peregrinos a Santiago. Así el pasado 20 de julio llegaban en peregrinación a Santiago cinco monjes benedictinos de "Pannonhalma", con edades entre 33 y 58 años, para conmemorar este milenario, recorriendo en bicicleta 2.838 Km. en 28 días, con los informes que le facilitaron de los distintos monasterios europeos. En Budapest nos mostraron el palacio real, del que es dueño, como heredero de la realeza Húngara, Otto de Hasburgo; su esposa Regina de Hasburgo llegó en peregrinación a Santiago el pasado 13 de agosto con once personas de la familia: su hija Gabriela, su yerno, siete nietos, dispersos en cinco países, y un sacerdote acompañante. Salieron en coche de Roncesvalles a Triacastela y a pie en diez días desde aquí hasta Santiago.

En encuentros como este del santuario de Mariapócs, se pone de manifiesto, con la peculiaridad de las distintas culturas y circunstancias políticas, que las peregrinaciones son un hecho que se da en todos los pueblos. Al mismo tiempo, se siente la satisfacción del lugar preeminente que, en todas partes, se concede no sólo a través de la historia sino que en nuestros días sigue creciente, la peregrinación a la Tumba Apostólica de Santiago de Compostela en el finisterre español. Es un estímulo y a la vez un reto ante el Año Santo Compostelano de 1999.

Jaime García Rodríguez.
Catedral de Santiago.



El Cardenal Mindszenty, es todo un símbolo del testimonio de la fe, ante la persecución marxista en Hungría.



SAN MARTÍN, OBISPO DE BRAGA, Y EL CRISTIANISMO EN GALICIA

San Martín de Dumio o San Martín de Braga, que tanto monta. De Dumio, porque allí llegó y fundó su monasterio, y allí fue nombrado obispo el año 556. De Braga, porque a esta ciudad, capital entonces del reino suevo de Galicia, pasó unos años más tarde como metropolitano, y como tal asiste al Concilio de Braga del año 572. Allí se reúnen los obispos de toda la Galicia sueva: Nitigio de Lugo, Andrés de Iria, Witimiro de Orense, Polemio de Astorga, Anila de Tuy y Mailoc de Mondoñedo.

Este San Martín, distinto del patrono de tantas parroquias gallegas, que es San Martín de Tours, llegó a Galicia, según las opiniones más científicas, desde la Panonia romana, es decir, la actual Hungría, y más concretamente desde la actual Szombathely, la Sabaria romana. Sin embargo, se puede discutir su patria panonia e inclinarse más bien por un origen francés, aunque de ascendentes Panonios. Es decir, nacido en Francia, pero de padres panonios. Los únicos testimonios literarios con los que contamos para hacer su biografía: su propio epitafio, Gregorio, Obispo de Tours, Venancio Fortunato, Obispo de Poitiers, e Isidoro, Obispo de Sevilla, no permiten concluir otra cosa.



La actual Iglesia Parroquial de Dume, está construída sobre el antiguo Monasterio de Dumio.

Su arzobispado coincide cronológicamente con el período de mayor esplendor del reino suevo de Galicia, el del rey Teodomiro (559-570). Desde el año 411 los suevos se habían asentado en Galicia, y habían constituido un reino, el primero independiente del Imperio romano, a cuyo frente habían puesto un rey, Hermerico. Entre pactos y guerras con los indígenas galaicos habían fortalecido sus posiciones, hasta el punto de dominar tres cuartas partes de España, con incursiones por la Lusitana, hasta Mérida, Sevilla y la Cartaginense. Todo acabaría para ellos el año 585, cuando el rey visigodo Leovigildo, los derrotó en el Orbigo y los sometió, desapareciendo definitivamente en el reino suevo independiente de Galicia.

En esta fecha de 1996, en que la visita papal a Francia nos ha recordado la conversión del rey franco Clodoveo al catolicismo el año 496, origen de la cristiana nación francesa, es el momento de recordar que antes del año 448 ya se había convertido, aunque con la opo-

sición de su familia, el rey suevo de Galicia, Requiario como nos testimonian claramente tanto el historiador del siglo V, Hidacio, obispo de Chaves, como el obispo de Sevilla, Isidoro.

Claro que, en este caso, la conversión del rey no arrastró a todo el pueblo al catolicismo, ni siquiera a toda su familia. Esto sería fruto de la labor apostólica de San Martín, llamado por esto “apóstol de los suevos”. Y ello ocurriría el año 559, después de lograr la conversión del rey Teodomiro. El arzobispo de Braga, vecino del palacio real suevo en la misma ciudad, con su prestigio cultural y su ascendencia sueva, se había introducido totalmente en el ambiente regio de la corte, y había llegado a escribir para el rey suevo Mirón su *Formula vitae honestae*, una especie de “espejo de príncipes”, y para el obispo de Orense, Witimiro, un tratado *De ira*, entre otras muchas obras que no es ésta ocasión para reseñar.

Pero la conversión de los suevos, como la ya anterior de los indígenas galaicos al cristianismo, no los había liberado totalmente de los residuos supersticiosos paganos. El pueblo seguía siendo profundamente supersticioso. Por esta razón, el obispo de Astorga, Polemio, solicita de San Martín un

escrito con el que adoctrinar al pueblo, para que éste se corrija y se desprenda de tantos ritos supersticiosos como arrastra. Y el arzobispo de Braga escribe un precioso e ilustrativo tratadito para corregir a los campesinos galaicos, el *De correctione rusticorum*.

Gracias a este pequeño tratado, que nos es más que un sermón, que el clero debía leer al pueblo en los actos litúrgicos y como preparación para recibir los sacramentos, sabemos todo lo que sabemos de la religión, superstición y etnografía de aquellos galaicos de los siglos V y VI: sus invocaciones a Neptuno, a las Lamias, a las Ninfas, a Diana; su culto a los ratones, a las piedras, a los árboles, a las fuentes, a las encrucijadas; su temor a casarse o a salir de casa en ciertos días; su atención a considerar qué pie se echa primero, etc, etc., muchas de las cuales perviven aún en nuestros días.

Pero hay algo que da especial importancia a esta breve obra de San Martín: la forma de decir los días de la semana en el Noreste peninsular frente a todo el resto de la Romania. En Portugal, aún hoy, como antiguamente también en Galicia, se dice “segunda feira” para el lunes, “terceira feira” para el martes, y así sucesivamente. No es necesario recordar que lunes es el día de la luna, martes, el del dios Marte, miércoles, el del dios Mercurio, etc. Pues bien, esta designación pagana de los días de la semana ya había sido criticada por el obispo San Agustín y el también obispo Arles, San Cesáreo: “...Mercurio –Dice San Cesáreo– fue un miserable, avaro y cruel. Venus (viernes) una impúdica meretriz... Nosostros, hermanos, despreciemos esos nombres, y no digamos martes, miércoles..., sino primera, segunda o tercera feria”. Ni uno ni otro había tenido éxito en su intento de evitar que los cristianos designasen los días de la semana con los nombres de dioses paganos.

Nada consiguieron los dos obispos mencionados, ya que en toda la zona correspondiente al imperio romano, en donde se hablan las lenguas románicas, siguen empleándose los nombres detestados por ellos. Tan solo en Portugal, en donde San Martín de Braga escribió en el siglo VI ese breve tratadito, solicitado por el obispo de Astorga para adoctrinar y corregir a los fieles, parece haberse alcanzado un resultado positivo. En él nos dice San Martín a propósito del nombre dado aún entonces por los cristianos a los días de la semana: “Hay algunos cristianos que aún designan los días de la semana con nombres de los demonios, y dicen día de Marte, de Mercurio, de Júpiter, de Venus y de Saturno, que no hicieron día alguno y fueron malos y criminales... ¡ Qué locura que un bautizado en la fe de Cristo no celebre el domingo, día en que resucitó el Señor, y diga que

celebra el día de Júpiter, y el de Mercurio, etc., que no son dueños de día alguno...”

En aquellos rústicos galaicos, a quienes San Martín destinó su *De correctione rusticorum*, parece haber calado la predicación que llegaba a ellos a través de la lectura al pueblo de su sermón, y en el occidente peninsular, en donde él ejerció su apostolado ha perdurado la denominación de los días de la semana según la tradición cristiana.

José Eduardo López Pereira.



Placa que figura al pie de la estatua de S. Martín.



Estatua de San Martín de Dumio en Dume (Braga-Portugal).

OBISPOS DE IRIA FLAVIA Y ARZOBISPOS DE SANTIAGO

Como primicia a la obra de próxima aparición, que llevará el mismo título de este artículo, obra del mismo autor, y aparecerá próximamente, adelantamos esta pequeña síntesis de su contenido.

Actual Colegiata de Iria Flavia, antigua sede episcopal que dió origen a la de Compostela.



Cuando, el 5 de diciembre de 1095, el Papa Urbano II decretaba la erección de la Iglesia Compostelana, no hacía otra cosa que sancionar en derecho una situación que se había fraguado desde algo más de doscientos años antes. Desde que en un villorrio sito a unos veinte kilómetros de Iria Flavia se descubriera el Sepulcro del Apóstol Santiago, el centro vital de la vida de la Iglesia se había trasladado a la naciente Compostela, que veía la luz a partir de aquel villorrio. La naciente Iglesia de Compostela, pues, no nacía como algo nuevo, sino que, por el mismo acto pontificio, heredaba la historia de la extinta Iria Flavia.

La primera noticia escrita de un Obispo de Iria la tenemos en la firma del I Concilio de Braga (561) en la que firma como tal, Andrés. Sobran indicios, sin embargo, de que no fue el primero. Hay rastros de la existencia de otros obispos y, sin ningún género de duda, la presencia de cristianos en el solar de esta Iglesia antes de esta época. Fue Andrés al que le tocó protagonizar la división diocesana de Galicia, hecha al parecer en el Concilio de Lugo (569), conocida como el Parrochiale Suevo, y que, con muy pequeñas modificaciones ha llegado hasta nosotros. Tal división supone una Iglesia adulta, con una jerarquización ya lograda, que se permite colocar bajo la responsabilidad

de un obispo un territorio que va desde la Ría de Vigo hasta el cabo Ortegal. Por ello, hemos de afirmar que a los indicios derivados de leyendas y otros restos, hemos de añadir la lógica de los hechos sociales.

Obispos de Iria Flavia

Dejando en la penumbra de la historia los prelados anteriores a Andrés, contabilizamos un total de 105 prelados conocidos que han presidido la Sede. Antes de Andrés una tradición documentada, nos habla de 28 obispos sepultados en la Iglesia de Iria a los que llaman santos.

Entre Andrés y Teodomiro (+ 847) ocuparon la Sede 14. Las noticias sobre ellos son escasas e imprecisas, e incluso hay fuentes que indican algunos más, pero un detenido estudio sobre ellos nos obliga a limitarnos a este número, aunque con todas las reservas. En este período señalamos a Samuel, llamado San Samuel en un episcopologio del siglo XV. ¿Pertenece a él "O Corpo Santo" venerado aún hoy en la Iglesia de Iria Flavia? Lo sugiere López Ferreiro, atendiendo a la época del sepulcro que él mismo reconoció.

Más conocidos son los 15 obispos que mediaron desde Teodomiro, descubridor del sepulcro de Santiago y



Diego Peláez, último Obispo de Iria. Todos ellos empezaron y consolidaron su residencia en la vera del Lugar de San Jacobo Apóstol. Destacan en este período San Pedro de Mezonzo, autor de la más extendida plegaria mariana después del Ave María, la Salve Regina, mater...; Sisnando I, confidente del Juan X y constructor del segundo templo; Don Sisnando II, hijo de los fundadores del Monasterio de Sobrado, que dio su vida tratando de defender a sus gentes de una invasión normanda o wikinga; Don Cresconio creador del esquema urbano de Compostela; y Don Diego Peláez, último Obispo de Iria Flavia, que acabó abruptamente su pontificado acusado por Alfonso VI de alta traición. Contra lo que algunos han escrito, San Rosendo, que vivió en esta época, jamás fue obispo de Iria. Lo fue sí de Mondoñedo, donde concluyó su pontificado por renuncia. Después asumió la administración de la de Iria y la Sede Apostólica para hacer frente a la debacle ocurrida tras la muerte de Sisnando II.

Obispo de Santiago

Un sólo prelado concluyó su vida con este título y sin otro metropolitano que el Papa. Fue el cluniacense Don Dalmacio Geret. Elegido Obispo de Iria en 1094, únicamente presidió su sede un año. En la segunda mitad de 1095 acudió al Concilio de Clermont, donde Urbano II convocó la I Cruzada, y falleció, probablemente en el Monasterio de Cluny, el día 13 de diciembre del mismo años, ocho días después de convertirse en primer Obispo de Compostela. Su sucesor, Don Diego Gelmírez, sería el primer Arzobispo de Santiago.

Setenta y cinco Arzobispos

Desde el día 25 de julio de 1120, fecha en que la Bula Omnipotentis Dispositione fue publicada desde el Altar del Apóstol y Gelmírez proclamado Arzobispo, setenta y cinco prelados han ocupado la silla de Compostela. Los dos primeros siglos siguientes la mayoría de los prelados procedían del clero de la diócesis, aunque después hubiesen ocupado otro arzobispado. Esta costumbre se quebró de forma definitiva en el siglo XVI.

De los Arzobispos 9 fueron también cardenales y otros 2 lo fueron después de dejar de presidir la Sede de Compostela; 12 fueron trasladados a otras sedes (4 a Toledo, 5 a Sevilla, 1 a Burgos y 2 a Madrid), 3 renunciaron, uno fue depuesto y murieron como Arzobispos. Tres de ellos violentamente: Don Martín Fernández, Don Berenguel de Landoria y Don Suero Gómez de

Toledo. Los dos primeros en las guerras de la Reconquista y el último asesinado en la Plaza del Obradoiro por orden de Don Pedro I el Cruel. A estos cabe añadir la fundada sospecha del envenenamiento de Don Rodrigo de Luna (1449-1460). Por último, Don Juan García Manrique (1382-1398). fue depuesto tras abandonar la Sede y huir a Portugal.

El Señorío

Los últimos años ha despertado un singular interés en los historiadores el hecho de que los Arzobispos de Santiago hasta Don Rafael de Múzquiz (1801-1821), y antes los obispos de Iria, fueron titulares del más importante señorío de Galicia. Este hecho determinó la actuación de los prelados de forma decisiva. Así a partir de mediados del siglo XIV hasta bien entrado el XVI la Sede es codiciada por las más importantes casas de la nobleza para sus segundones. Muchas veces estos prelados son primero guerreros y después cortesanos, lo que explica el largo absentismo de su sede de muchos de ellos.

La segunda mitad del siglo XVI inicia una serie de Arzobispos, aun siendo Señores, son sobre todo hombres de Iglesia y personas de virtud y celo pastoral. Desde Fray Rafael de Vélez (1825-1850) todos los arzobispos han actuado con el único empeño de responder a las exigencias pastorales de sus sacerdotes y fieles. Desde esta perspectiva han desfilado por nuestra Iglesia importantes personalidades, cuyo relieve ha traspasado muchas veces las fronteras.

Juan José Cebrían Franco



Palacio Arzobispal de Santiago, construido sobre el palacio de Gelmírez



Cinco matrimonios peregrinos de Cartagena

Cinco matrimonios peregrinos de Cartagena escriben así: "Nuestro primer obstáculo a salvar, fue colocar a trece niños, nuestros hijos, que entre campamentos y "benditos" abuelos no resultaron mayor problema. Por nuestros trabajos, guardias y obligaciones familiares sólo entrenábamos los fines de semana. Pero he de avisar que aquel que se crea impedido, por fortaleza física, a realizar el Camino, no hay obstáculo imposible de salvar. Comenzamos un día 3 de julio en tren, Murcia-León y ya se empezó a notar nuestra transformación. Llovía cuando pasamos el Cebreiro y aquellas diez capas verdes, que apenas se distinguían del paisaje, iban superando la prueba. El Camino es sacrificio, alegría, introspección, es meditar, ayudar. Al principio puede que te llame la aventura, una experiencia nueva. Pero cuando empiezas a caminar, un "duende" se mete en el cuerpo y te hace más sensible, superas las "condecoraciones" que van apareciendo en tus pies y aprendes a comer de lo que haya. Y por si faltaba algo, el "ribero xoven", por la noche, te hace olvidar todas tus dolencias y la convivencia es todavía mayor. Haces cantidad de amigos, aunque no sabes sus nombres...los de Toledo, la pamplonica, las francesas. Son peregrinos. La última etapa fue triunfal, ya todos con alguna lesión, pero los pies volaban bajo. Al entrar en el Pórtico de la Gloria, Santiago sonrío, los turistas abarrotan el lugar, pero nosotros somos peregrinos. Nos sentimos, con nuestras mochilas, más satisfechos que impresionados, y es que, después de la "experiencia", no hay Pórtico que te pueda impresionar. Al recoger la Compostela, los compañeros te felicitan, ellos saben bien, lo mucho que ha costado. Por la noche, en el Obradoiro, miramos por última vez el Monumento, con sus agujas, y sí que es una obra de arte, pero la grandeza de esa fachada, se entremezcla con otras imágenes:

- ❖ El grupo subiendo el "alto do Poio", diez capas verdes se confundían con el paisaje, llovía y sólo se oían las respiraciones entrecortadas por el esfuerzo.



Cinco matrimonios de Cartagena. (11-07-96).

- ❖ La entrada triunfal en Portomarín, un día de fiesta con bandas de música y el suelo tapizado con hinojo.

- ❖ Misa en una pradera de Ribadiso, allí no había iglesia pero había una catedral de naturaleza.

- ❖ La reunión con unos chavales, seminaristas de Toledo, de los que aprendimos muchas cosas.

- ❖ La risa contagiosa por el cansancio.

- ❖ Aquellas zapatillas de peregrino, debajo de una sotana de monaguillo en la majestuosa misa de la Catedral de Santiago.

Y ahora, como si de una película se tratara, entremezclo la imagen de esta fachada, gran joya del arte, y me viene a la memoria una frase ya inventada: "a Santiago no se llega, se va..."

El Camino, la peregrinación, es la verdadera joya que guardas como un tesoro en tu recuerdo. Y a quién pueda interesar, los cinco matrimonios de la diócesis de Cartagena-Murcia, que un día pararon su mundo para peregrinar a Santiago, y que ya han comenzado de nuevo con el trabajo, las guardias, los niños, las reservas del cole, los libros,... el stress. Pues como os decía, esos cinco matrimonios ya han comenzado a prepararse para hacer otra etapa del Camino. ¿Será un "duende" o será el Apóstol?

María Argente del Castillo



Ideario para hacer la Peregrinación por el Camino de Santiago

Algunos colegios preparan los jóvenes de los últimos cursos durante el año para hacer la Peregrinación. Fruto de esta preparación es este Ideario, que utilizan, por ejemplo, el Colegio del Apóstol Santiago de Vigo y N^a S^a del Recuerdo de Madrid; esto dicen:

1- Formamos un grupo, una pequeña comunidad en Camino. Todos somos iguales. Los pequeños grupos quedan desterrados. Todos queremos conocer y compartir con todos por igual.

2- Todos tenemos defectos. También muchas cosas buenas. Nadie juzgará al otro, ni por dentro ni por fuera.

3- El pedir perdón y el perdonar es moneda de uso en todo el Camino. Y nadie se acostará sin haberse reconciliado (por dentro y de palabra) con cualquier otro, por grande que haya sido el enfado.

4- Cada uno (a la hora de comer, de fregar, del trabajo común, de repartirse el peso, etc.) tomará para sí la tajada más pequeña o el trabajo peor, para que tu hermano caminante tenga la mejor. Por eso, porque es tu hermano.

5- Cada uno comunicará a los demás lo que siente y vive. Es un regalo que no debe guardarse para sí. La vida de cada uno en el Camino es la vida de todos. Lo que tú digas puede serle imprescindible a la otra persona (aunque creas que es una tontería).

6- El camino lo hacemos con Jesús de Nazaret. Son precisos los ratos de silencio, la oración, la Eucaristía que nos da fuerzas. Todo ello como experiencia.

7- Vayamos sin "ideas preconcebidas", con los ojos abiertos a todo lo que cada uno vaya encontrando (la naturaleza, el silencio, el arte, los compañeros que también peregrinan).

8- Conversaré y me interesaré por todo peregrino que vaya encontrando. Y compartiré con él todo lo que tenga y pueda.

9- Intentaré aprender de la acogida de las personas de los lugares por donde pase y de la diversidad de los extranjeros con los que me cruce.

10- Los detalles son muy importantes. Tengo que estar al loro de todos y

cada uno.

11- El más débil es el más importante. Mi paso se acomodará al suyo. Mis necesidades serán las que él me marque. Aceptando al otro como es.

12- El silencio es importante en el Camino. Pero la risa también. Sabremos estar en cada momento.

13- Cada uno anotará su experiencia en el diario siendo fiel en su elaboración y considerándolo un instrumento de crecimiento.

14- Todos los días dialogaremos juntos, haremos planes, comunicaremos, nos pondremos de acuerdo en todo, nos revisaremos... y seguiremos caminando.

15- Cada uno asumirá sus defectos, se tolerará a sí mismo con alegría. Intentará vencer sus vagancias. Volverá a empezar todos los días. Sabiendo que nadie tiene razón entera y que su opinión puede ser o no ser la verdadera.

16- El Camino es duro. Nadie se quejará más de lo necesario. El coche es solamente para llevar la comida y utensilios comunes. Las piernas fuertes. Las ampollas de los pies se curan con aguja, hilo y mercromina...

17- El peregrino es austero. Sabe vivir y disfrutar con poco. Da de lo que tiene y recibe con agradecimiento lo que le dan.

18- Cuidamos el Camino. Gracias a que otros lo han cuidado hoy podemos disfrutarlo.

19- Cada uno dé lo que pueda, y que reciba de los otros lo que necesite.

20- Deja que el Camino te vaya "haciendo": no haces tú el Camino, él te hace a ti.

Colegio Santiago Apóstol. Vigo.



Niños autistas de Galicia con sus monitores a pie desde Sarria. (03-07-96).

Carta abierta al Cardenal Quiroga Palacios

Querido Sr. Cardenal:

Por fin me he decidido a escribirle esta carta abierta, para que vea que no me olvido y para contarle algunas cosas referentes al Camino de Santiago y al Peregrinaje Jacobeo.

Desde aquel lejano año 1971, en que se marchó inesperadamente desde el Pórtico de la Gloria al encuentro de Dios Padre en la Gloria, ha cambiado mucho todo lo relativo al Camino y a los peregrinos.

Entonces, como recordará, el Camino estaba abandonado y casi olvidado. No existían Albergues y los peregrinos que llegábamos a pie ante la Tumba del Apóstol éramos pocos. Ahora el Camino ha sido recuperado y los Albergues han proliferado. Las instituciones públicas y privadas que han surgido en estos últimos años se afanan por el Camino, siguiendo cada cual sus intereses y los peregrinos que marchan andando se cuentan por millares.

Pero lo que llama sobre todo la atención es el cambio de actitud de muchas personas, que en aquellos años oscuros del Peregrinaje, cuando era Vd. Arzobispo de Santiago, consideraban la Peregrinación Jacobea como una actividad sin sentido, o como un acto de integrista y nacional catolicismo y, sin embargo, ahora se han convertido en fervientes defensores y promotores del Camino.

Al mirar hacia el pasado recuerdo con nostalgia y emoción el encuentro que tuve con Vd. Un día de verano de 1971, al término de la Peregrinación a pie, que el Movimiento Mundo Nuevo de San Sebastián realizaba a la Tumba del Apóstol. Se lo voy a recordar. Al entrar en la Sacristía de la Catedral se me acercó sin decirme quién era y se interesó por mi salud, pues a causa de unas quemaduras del sol durante el Peregrinaje andaba cojeando. Después se quiso informar de nuestra procedencia, de nuestras preocupaciones apostólicas y de nuestro Peregrinaje.

Yo le expuse lo positivo de la Peregrinación para la formación humana-cristiana de los jóvenes especialmente y, al mismo tiempo, la dificultad e inconvenientes que llevaba el realizar la Peregrinación ya que en muchos ambientes nos ridiculizaban y nos ponían etiquetas peyorativas.

Creo que le impresionaron mis palabras, ¿no es así?



Peregrinación de "Mundo Nuevo".(10-08-96).

Paternalmente intentó animarme y al poco tiempo me escribió una carta alentándome a continuar peregrinando a pie con jóvenes a la Tumba del Apóstol y haciéndome algunas consideraciones.

D. Fernando, permita que le llame por su nombre. Desde entonces han pasado 26 años y siguiendo su consejo hemos continuado peregrinando año tras año a Santiago con grupos de jóvenes de Mundo Nuevo. La llegada de este año ha sido especialmente emotiva pues queríamos celebrar los 26 años de nuestro Peregrinaje a la Tumba del Apóstol y también recordarle y agradecerle el apoyo que nos prestó en aquellos momentos de vacilación y desánimo.

Y aunque sabíamos que estaba junto a nosotros, disfrutando de nuestra alegría quisimos hacer un sencillo homenaje ante su tumba para mostrar públicamente nuestro agradecimiento y admiración por lo mucho que trabajó y se preocupó calladamente por los peregrinos que llegábamos a pie a Compostela.

Termino diciéndole que hemos intentado y continuamos intentando que sean una realidad sus palabras: "Esforzaos para que el Camino de Santiago sea un Camino de fe, de sacrificio, de fraternidad y la Tumba del Apóstol un faro de luz y de esperanza".

Hasta luego Sr. Cardenal y no deje de encomendarnos a Santiago y a Santa María, para que nos ayuden a ser testigos de Cristo en nuestro caminar por la vida.

**¡Herru Santiagu! ¡E utreial!
Pablo García Azpillaga.
Párroco de Santiago. San Sebastián.**

Juventud “Mundo Nuevo”

El pasado 10 de agosto, peregrinaron a pie, desde Saint Jean Pied de Port, 19 miembros de la Parroquia de Santiago Apóstol de San Sebastián, presididos por D. Pablo, su párroco. En la Catedral hicieron una Invocación al Apóstol Santiago y ofrecieron, junto con su pañuelo de peregrinos, una placa que dice: Homenaje en recuerdo del Cardenal Quiroga que en 1971 nos dijo: *“Esforzaos para que el Camino de Santiago sea un Camino de fe, de sacrificio, de*

fraternidad y la Tumba del Apóstol un faro de luz y de esperanza”.

Desde entonces, todos los años han venido haciendo la Peregrinación a Santiago, con exquisito cariño hacia el Cardenal, tan propulsor de la Peregrinación. Al final de la Misa hicieron una ofrenda floral en su Tumba, según recoge la fotografía adjunta, y allí entonaron el mismo canto que habían cantado ante el Cardenal en 1971. Su letra dice así:

*Busco un tesoro que escondido está, busco el camino, la luz,
la Verdad, busco la vida, busco el amor, busco en el polvo
la huella de Dios, busco en el polvo la huella de Dios.
En el cielo hay un Camino, Camino de Compostela,
yo soy en el Peregrino y mi luz son las estrellas.*

Busco un tesoro...

*Soy el hombre del confort, la humanidad del setenta(aquí del 90)
que no conquistó la paz por conquistar las riquezas,
busco un tesoro...*



La peregrinación de “Mundo nuevo” ofrece flores al Cardenal Quiroga en su tumba.

Conmemorando un Centenario

El 16 de julio de este año llegaba en peregrinación a Santiago, un grupo de doce profesores y alumnos del Colegio Saint James de la ciudad de Colwall (Inglaterra) para conmemorar el Centenario de este colegio dedicado al Apóstol Santiago. Hicieron su peregrinación a pie desde Vega de Valcárcel.



Profesores y alumnos. Peregrinos ingleses a pie desde Vega de Valcace, conmemoran el centenario del Colegio Saint James en la ciudad Colwall, Inglaterra. (16-07-96).



Holanda-Santiago, ida y vuelta, en tándem

Jan y su mujer Joke, en tándem y con todo su equipaje, peregrinaron a Santiago y regresaron a Holanda en tándem. Un mes para ir, otro para volver. Salieron de Soest, en el centro de Holanda, el 7 de mayo de 1995.

“Llevamos, dicen, casados 28 años y usted sabe que en tanto tiempo de matrimonio hay un

poco de todo: amor y dolor. Bueno, pues eso mismo hay sobre un tándem.

Pero si el viaje concluye con éxito es sin lugar a dudas también una garantía de que al matrimonio le espera un futuro feliz. En efecto, el matrimonio es trabajar juntos y viajar en tándem supone también aunar esfuerzos”.



Jan y Joke, su mujer.

“Peregrinos de la Iglesia”

La Asociación de Peregrinos de la Iglesia de Madrid publica recientemente una síntesis biográfica de Manuel Aparici Navarro. En ella recuerdan la actividad de esta gran figura del apostolado seglar como Presidente del Consejo Superior de la Juventud de Acción Católica Española (1934-1941).

En su tarea de dirigente destaca la organización de la peregrinación de la Juventud Católica de España en 1948 a Santiago de Compostela. Fue la de aquella ocasión, una de las más grandes pere-

grinaciones a Santiago por el número de peregrinos (unos 60.000) y por la esmerada preparación previa durante varios años. La juventud de entonces y hombres maduros hoy, recuerdan este hecho como un verdadero acontecimiento de Iglesia.

Actualmente, es la juventud quien aporta el mayor número de peregrinos (en torno al 54% con menos de 30 años) a Santiago de Compostela. Este hecho da un color especial a la Peregrinación y a la vez ofrece una gran esperanza para su futuro.

Parroquia de Santiago en Madrid

El párroco, Antonio Sanz Camarero, nos visita con ánimo de restaurar la antigua Cofradía de Santiago, que en otros tiempos fue pujante en su parroquia. Él presenta numerosos documentos de esta vitalidad y de la antigua relación con la Archicofradía del Apóstol Santiago. Su propósito es restaurar oficialmente la marcha de la Cofradía con ocasión de la Fiesta de Santiago, el 25 de julio de 1996.

En efecto, el pasado 25 de julio, el Arzobispo de Madrid, Mons. Rouco presidió la Eucaristía solemne para restaurar en esa ocasión la marcha de la Cofradía de Santiago en dicha parroquia. La celebración fue solemne y muchos antiguos cofrades retoma-

ron su actividad dentro de la Cofradía, algunos de los cuales llegaron hasta Santiago en peregrinación, exhibiendo la medalla de la Cofradía.

Saludamos efusivamente a la Parroquia de Santiago Apóstol de Madrid, con su párroco, por la feliz iniciativa de restaurar su Cofradía.



Peregrinación alemana, en honor de Karl Leisner

Once peregrinos alemanes hicieron la peregrinación desde O Cebreiro para recordar a Karl Leisner y agradecer su vida de testimonio cristian: nació en 1915; formó parte del movimiento juvenil católico. Como desea ser sacerdote el Obispo de Münster le encomendó trabajar con la juventud.

En 1939, se ordena de diácono. La Gestapo le detiene por un comentario sobre Hitler. De la carcel de Friburgo pasó por campos de concentración hasta llegar al de Dachau. Clandestina y con gran riesgo, es ordenado sacerdote casi moribundo por el obispo, recluso, de Clermont Ferrand. Muere el



Gabriela Latzel, miembro del grupo alemán que peregrinó por el Camino de Santiago para difundir la figura de Karl Leisner, hace la invocación al Apóstol y pide por la juventud de Europa.

12 de agosto de 1945. Lo último que escribió en su diario: "Bendice, oh Altísimo, también a mis enemigos".

Sus restos mortales

reposan en la catedral de Xanten.

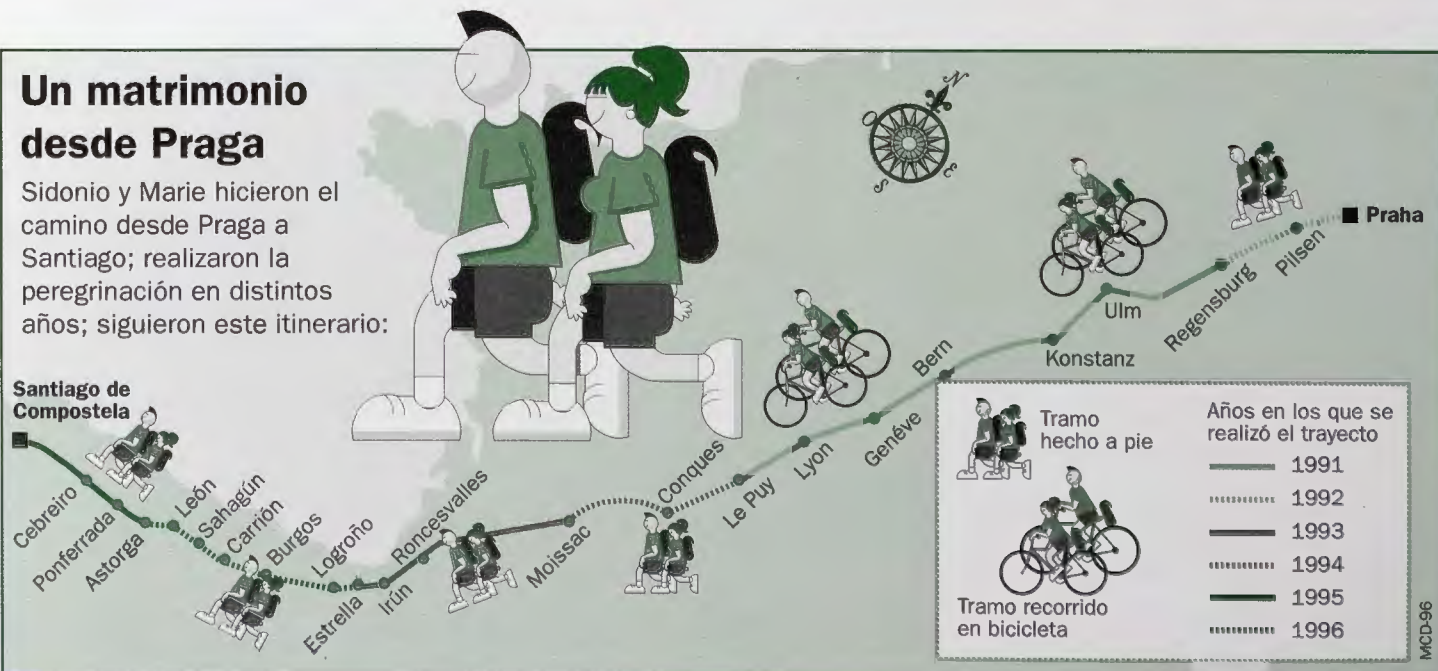
El 23 de junio de 1996 Karl Leisner fue beatificado por el Papa Juan Pablo II.

Karl Leisner, preso número 22356, en el campo de concentración de Dachau.



Un matrimonio desde Praga

Sidonio y Marie hicieron el camino desde Praga a Santiago; realizaron la peregrinación en distintos años; siguieron este itinerario:

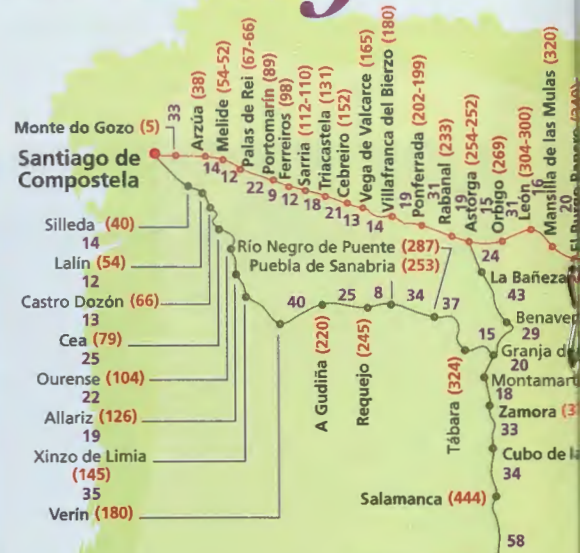


Los Caminos de Santiago

Los caminos de Santiago son múltiples; cada uno puede seguirlo desde su propia puerta. Sin embargo, al hablar de "el camino" suele aplicarse al más conocido y practicado: el Camino Francés. Para la Iglesia, le resulta indiferente utilizar un camino u otro. Indicamos aquí los principales caminos en España —añadiendo el tramo catalán y el de Fisterra— y en Europa. Los peregrinos pueden utilizarlos como lo prefieran, sabiendo que para obtener la "compostela" se requiere andar, al menos, los 100 últimos kms. antes de la Tumba de Santiago.

Camino Portugués

- Camino Portugués en España (Distancias en kilómetros)
- Santiago de Compostela (0)
 - O Milladoiro (5)
 - A Esclavitude (17)
 - Padrón (22)
 - Valga (26)
 - Caldas de Rei (38)
 - Barro (47)
 - Pontevedra (60)
 - Arcade (70)
 - Cesantes (74)
 - Redondela (78)
 - Mos (88)
 - Porriño (93)
 - Tui (107)



Vía de la Plata

Camino de Muxía-Fisterra

No hay refugios en toda la ruta. Los pueblos en negrita disponen de todos los servicios (restaurantes, pensiones, líneas de autobuses,...)



Camino Francés



Tramo Catalán



Camino del Norte



Núcleo urbano que cuenta con refugio para peregrinos

▲ Número de kilómetros que faltan para Santiago

▶ Número de kilómetros entre las poblaciones

▶ Oviedo (343) 17

▶ Pola de Siero (356) 17

▶ Valdedios (373)



ORACIÓN DEL PEREGRINO:
 Apóstol Santiago,
 elegido entre los primeros,
 tú fuistes el primero en beber
 el cáliz del Señor,
 y eres el gran protector
 de los peregrinos;
 haznos fuertes en la fe
 y alegres en la esperanza,
 en nuestro caminar
 de peregrinos
 siguiendo el camino
 de la vida cristiana
 y alíentanos para que,
 finalmente,
 alcancemos la gloria
 de Dios Padre.

Amén





Peregrinos de Hungría

El pasado 20 de julio, llegaron en bicicleta, como peregrinos a Santiago, cinco monjes benedictinos de la Abadía de Pannonhalma en Hungría, para conmemorar el milenario de este gran monasterio, situado en la antigua provincia romana de Panonia. Se han valido de la información de los distintos monasterios de



Regina de Habsburgo, peregrinó a Compostela con sus siete nietos.



Los monjes benedictinos de Pannonhalma, Hungría. (20-07-96).

Peregrino de Roma a Santiago

José Antonio Urtueta, de 30 años, llegó a Santiago, después de andar en solitario los 2.500 kilómetros que separan Santiago de la Plaza de San Pedro en Roma. Hizo este camino en 58 días y exhibía orgulloso en su credencial el sello de la ciudad del Vaticano, de donde partió el día 4 de julio. Él dice que hace esto “por mi fe en el Apóstol”. Había hecho en otras cuatro ocasiones el Camino de Santiago y en ésta afirma que “no me he sentido extranjero en Italia ni en Francia”.



José Antonio Urtueta, de Vitoria, a pie desde Roma. (28-08-96).



Peregrinos de largos caminos

Auguste Guy, peregrino francés de cerca de París, que ha hecho varias veces la Peregrinación a Santiago. El día 2 de agosto llegaba a Santiago, habiendo comenzado su peregrinación el 23 de febrero en Jerusalén. Este empleado de Correos jubilado, se proponía devolver de alguna manera a Santiago Apóstol, el Camino que él hizo para traernos el Evangelio. Su itinerario ha sido salir del Santo Sepulcro hacia Jordania, cruzando Siria, Turquía, Grecia, Italia, Francia y España. (unos 5.000 Km)

Maravillado, destaca la hospitalidad que ha recibido en todas partes, singularmente en Jordania y comenta que, de acuerdo con su mujer, no podía gastar más de 2.000 ptas. diarias; cantidad más que suficiente en los países de Oriente, no así en Italia y Francia.



Auguste Guy, jubilado francés de 60 años, recorrió en solitario 5.000 km. para unir en su caminata a Jerusalén, Roma y Santiago de Compostela.

Otros peregrinos

El sentido de catolicidad que tiene la peregrinación a Santiago se pone de manifiesto con la presencia de peregrinos de distintos países, algunos de ellos de nuestras antípodas. Se puede destacar así, peregrinos que han llegado desde Singapur, Nueva Zelanda, Japón, Taiwan,... Turquía e Israel.

Por el Camino Portugués

Cincuenta peregrinos navarros han hecho una peregrinación siguiendo el Camino Portugués a partir de Oporto.

Aquí fueron acogidos por el Centro de Documentación Jacobea de Oporto, presidido por María da Graça Beço. Durante su peregrinación han ido dejando una huella que reclama la urgencia de una mayor atención, en su dimensión de hospitalidad, del Camino Portugués. En Santiago participaron, con la alegría y la fe características de los navarros, en la Misa del Peregrino en la Catedral.

Una hospitalera italiana

Franca Olivieri es una peregrina italiana, maestra jubilada, que viene prestando, con gran generosidad, el servicio cristiano de hospitalera, en distintos lugares, como son: Castrojeriz, Samos, etc... Su experiencia la ha recogido en un amplio volumen titulado "Una hospitalera italiana en el Camino de Santiago".

La hospitalidad es una

gran virtud cristiana que se practica de un modo excelente a lo largo del Camino de Santiago, tanto por las personas voluntarias que prestan este servicio a los peregrinos, como la singular acogida de las gentes a lo largo de todo el Camino de Santiago. Es uno de los motivos que más impactan a los peregrinos de Santiago.

PARA EL REGRESO DE LOS PEREGRINOS:

La Compañía IBERIA ofrece un 50 % de descuento en los billetes de avión de regreso en España después de hacer la peregrinación, presentando la "Compostela".

Por su parte la RENFE está en disposición de facilitar las cosas para poder facturar las bicicletas de los peregrinos a su regreso.

FE DE ERRATAS:

En el nº 9 de Compostela hay un error sobre el número de estudiantes entre los peregrinos del siglo XIX.

Pág. 11; línea 8, léases "6" en lugar de 7.586



Invocação • Oferenda

Los profesores de la Escuela Preparatoria João da Meira (Guimarães-Portugal) han hecho esta invocación al Apóstol, con ofrenda simbólica de unha “cantarinha” (27-06-96).

Apostolo da união solidária dos povos

Eis-nos também nos caminhos da diáspora fraterna que nos ensinaste. Tinha dito o Mestre, nas cercanias do Tiberíades:

❖ Ide, levai a minha nova até ao Fin da Terra. Partí, leves como os pássaros, que quase não tocam nem poluem a Terra, nem armazenam os alimentos; porque eu sou o Pai e eles confiam em mim para a dádiva do alimento de cada día.

Para a sede, dei-vos os rios límpidos, para a fome, os frutos aventureiros.

❖ Ide, chamai cada homem por Irmão e mostrai-lhes que, para acordar, lhes dei a luz do Sol e, para adormecer, a luz da Lua. As trevas não são minhas.

Dei-lhes também, por exemplo, as árvores abnegadas, que saídas duma minúscula semente, ganharam a nobreza e a coragem de rasgar a propria pedra e crescer, em verticalidade, em busca do ar mais puro.

❖ E tu, Santo Apóstolo, ouviste o apelo. E obedeceste. E vieste.

Puseste na Santidade das palavras ouvidas a firmeza dos teus passos. E cumpriste a missão que te sagrou.

❖ Pregaste com a palavra e com a vida. Por isso, nos encon-

traste no teu caminho e fomos contigo, como se foras o Mestre na vereda anoitecida de Emaús.

Depois, foi alma a agilidade e a energia dos pulsos, erguendo a Catedral.

❖ Aquí estamos, ouvindo ainda o teu apelo, jovem de dois mil anos. Apelo que a vida humana pede, agora e sempre.

❖ Quisemos trazer connosco a alma da nossa cidade, tão azafamada e distraída a erguer as torres de cimento da Babel do nosso século. Ilumina-a da tua luz e ensina-lhe o teu jeito leve de transitar na Terra para o Céu.

Connosco, em espírito, quisemos trazer também os nossos alunos para que a eles te dêis também a conhecer, através de força que nos hás-de dar no cumprimento do nosso papel de educadores.

❖ Eis a ofrenda nossa, simbolizada nesta “cantarinha”, feita pelas mãos do engenho, da dedicação e do trabalho. É a tradição da nossa terra: Guimarães-Portugal. Dava-se aos noivos cheia de moedas e de contas de oiro. Hoje, trazemo-la cheia da vontade de sermos bons irmãos, nesta caminhada terrena em direcção à verdadeira Luz. E vale certamente muito mais.

❖ Ajuda-nos a não recuar. Mostra-nos sempre o teu caminho de estrelas, Apóstolo da União Fraterna dos Povos.

Homenagem da Tertulia vimaranense de cultura às Aulas de Tercera Edad de Galicia

Refrão

*Galiza irmã do Minho
Refrão (Bis)
Na verde Galiza
Eu sinto-me irmão
Na lingua, no abraço
No aperto de mão.*

I

*A Galiza mai'lo Minho, (Bis)
São dois amigos leais,
Bicados pelas mesmas augas,
Filhinhos dos mesmos pais.*

Refrão

II

*Nascemos no mesmo berço (Bis)
Que o rio Minho embalou.
Ó galegos e minhotos,
Quem foi que nos separou?*

III

*O galaico português, (Bis)
Foi uma voz de unidade.
Hoje, queremos renovar
A tão antiga amizade.*

Refrão

IV

*A Galiza é terra ámena, (Bis)
Onde nos sentimos bem.
Que o galego é gente honrada,
Não deve nada a ninguém.*

V

*Rosalia mulher forte, (Bis)
Fez da Galiza um altar.
Ensinou-lhe um canto novo,
E a coragem de o cantar.*

Refrão

VI

*Santiago, Santiago, (Bis)
Santiago peregrino.
A tua urna de prata,
Devia ser d'ouro fino!*

.....
**Grupo de Tertulia de Guimarães.
María da Conceição Campos
Gustavo Santiago - Valencia.
Arreglo de la canción:
“Na veira, na veira, na veira, na
veira do mar”**



COMPOSTELA

EL INTERIOR DE LA PEREGRINACIÓN

Encuesta

Con ánimo de aproximarnos a la oración de los peregrinos les presentamos esta encuesta. El resultado de la misma se ofrecerá en otro número. Su formulación es esta: **(Marcar con una X la opción, u opciones, preferidas)**

1 – Sexo:		D. Por mi familia	<input type="checkbox"/>
A. Varón	<input type="checkbox"/>	E. Por mi vida y moral personal	<input type="checkbox"/>
B. Mujer	<input type="checkbox"/>	F. Por encontrarme a mi mismo	<input type="checkbox"/>
2 – Edad...(años)		G. Por mis difuntos	<input type="checkbox"/>
3 – Estado civil:		H. Otros motivos	<input type="checkbox"/>
A. Soltero	<input type="checkbox"/>	12– Resumiendo: tu oración se centra más en Dios o en tí mismo:	
B. Casado	<input type="checkbox"/>	A. Se centra más en Dios y su alabanza	<input type="checkbox"/>
C. Viudo	<input type="checkbox"/>	B. Más en pedir para mi y mis preocupaciones	<input type="checkbox"/>
D. Célibe	<input type="checkbox"/>	C. Pedir para los demás	<input type="checkbox"/>
E. Otros	<input type="checkbox"/>	13– Dónde acostumbras a rezar:	
4 – Estudios realizados:		A. En la Iglesia	<input type="checkbox"/>
A. Primarios	<input type="checkbox"/>	B. En casa	<input type="checkbox"/>
B. Medios	<input type="checkbox"/>	C. En contacto con la naturaleza	<input type="checkbox"/>
C. Superiores	<input type="checkbox"/>	D. Ante mis necesidades	<input type="checkbox"/>
5 – Nacionalidad:		E. Otros	<input type="checkbox"/>
6 – Domicilio habitual:		14– A qué cosas le das valor de oración:	
A. Ciudad	<input type="checkbox"/>	A. Al sacrificio de hacer el camino	<input type="checkbox"/>
B. Villa	<input type="checkbox"/>	B. A servir a los demás	<input type="checkbox"/>
C. Pueblo	<input type="checkbox"/>	C. A encontrarme a mi mismo	<input type="checkbox"/>
7– ¿Te consideras creyente?		D. A pensar con reflexión personal	<input type="checkbox"/>
A. Si	<input type="checkbox"/>	E. A mi trabajo ordinario	<input type="checkbox"/>
B. No	<input type="checkbox"/>	F. A rezar oraciones de memoria	<input type="checkbox"/>
8 – Si eres creyente. ¿Qué religión profesas?		15– A tu juicio ¿para qué sirve la oración?	
A. Católica	<input type="checkbox"/>	A. Relacionarse personalmente con Dios	<input type="checkbox"/>
B. Cristiana, no católica	<input type="checkbox"/>	B. Sentirse criatura suya	<input type="checkbox"/>
C. Otra	<input type="checkbox"/>	C. Pedirle cosas	<input type="checkbox"/>
9 – Te consideras creyente practicante:		D. Otras	<input type="checkbox"/>
A. Si.	<input type="checkbox"/>	16– Qué es lo que más te ayuda para orar:	
B. No.	<input type="checkbox"/>	A. El Sacerdote	<input type="checkbox"/>
<i>El creyente tiene alguna relación personal con Dios. Esta se expresa, sobre todo, en la oración.</i>		B. Otros peregrinos	<input type="checkbox"/>
10 – Tu oración consiste en dar gracias a Dios:		C. La naturaleza	<input type="checkbox"/>
A. Para alabar y dar gloria a Dios	<input type="checkbox"/>	D. El Camino y su hospitalidad	<input type="checkbox"/>
B. Por la fe recibida	<input type="checkbox"/>	E. Ante las dificultades	<input type="checkbox"/>
C. Por la vida y los dones que recibo	<input type="checkbox"/>	F. Participar en la liturgia	<input type="checkbox"/>
D. Por la salud	<input type="checkbox"/>	11 – Tu oración es, principalmente, para pedir cosas a Dios:	
E. Por la familia	<input type="checkbox"/>	A. Por mi propia fe	<input type="checkbox"/>
F. Por el trabajo	<input type="checkbox"/>	B. Por mis preocupaciones	<input type="checkbox"/>
G. Por el éxito	<input type="checkbox"/>	C. Por mi éxito	<input type="checkbox"/>
H. Otros	<input type="checkbox"/>		

En principio partimos de que la peregrinación está movida por una dimensión cristiana... Pero ¿Cuál es su valor interior?

Te rogamos que nos digas, con sinceridad y generosidad, (es para ayudar a los demás) cuál es la verdadera dinámica interior a partir de la relación personal con Dios, es decir, de la oración que cada uno realiza a su modo...

Nos ayudarías si contestas a este cuestionario anónimo.

Gracias por tu ayuda



LA ORACIÓN DE LOS PEREGRINOS



José Giaó, de Santiago, peregrino a pie desde Lourdes. (08-09-96).

“Señor, Tú eres el más generoso, el que da la paz y el proveedor de caridad, concede a tu gente la verdadera armonía, y ayúdanos a no caer en las tentaciones que nos quitan tu paz; la misma paz que existe en el amor y la ayuda que hemos encontrado durante nuestra peregrinación a Santiago”

Grupo inglés; a pie desde Saint Jean Pied de Port. (27-05-96).

“Pedimos, por la intercesión del Apóstol Santiago, que Dios bendiga a todos los enfermos que padecen de esclerosis múltiple; nosotros que hacemos esta peregrinación en favor de estos enfermos, pedimos para ellos la paz del espíritu y la fortaleza para aceptar su prueba”

Cuarenta peregrinos irlandeses, en favor de los enfermos de esclerosis múltiple. En inglés. A pie desde Saint Jean Pied de Port. (29-05-96).

Los peregrinos, en principio, son creyentes y orantes. Oran antes de salir, en el camino y en la meta. Aquí, en la meta, se expresan, con frecuencia emotivamente, con sus sentimientos y preocupaciones: destacan el agradecimiento por haber realizado felizmente su camino con la protección de Dios y la mediación del Apóstol; la ayuda recibida de los demás peregrinos; piden por la paz, por las familias, por necesidades concretas, etc....

“Nuestro Señor del Cielo recibió el alma de mi amigo Joseph Haliwell; que murió de cáncer. Le pedimos aquí en Santiago que le de paz a su familia, y que dé fuerza a la asociación “Mac Millan” de enfermeras que cuidan a enfermos de cáncer”

Michael Fischer, inglés, prometió a un amigo que le pidió 6 horas antes de morir, hacer por él la peregrinación a Santiago. Cumple ahora su promesa. Pide por la Asociación de Enfermeras contra el Cáncer. (Mayo 96).

“Hemos realizado la peregrinación (en bicicleta) desde Flandes a Santiago, unos 2.200 Km. Cada uno de nosotros cuatro tenía sus propias motivaciones respecto al Camino.

En nuestra peregrinación, conocimos a muchos otros peregrinos sufriendo, y deseando llegar a Santiago como objetivo. Esperamos que todos estos esfuerzos puedan traer una paz duradera a nuestros corazones y a los corazones de todo el mundo”.

C. M, Flandes. (Junio 96).

“He realizado esta peregrinación desde Holanda, para pedir a Dios por el hijo de mi mejor amigo, que se encuentra muy enfermo”

M. Ch, Peregrino holandés, a pie desde Holanda. Emocionado por este gesto. (04-06-96).

“Señor, te confiamos nuestros hijos y nuestros nietos... Te pedimos que concedas la paz a todos los que sufren, en su cuerpo y en su alma, y por los que nos han pedido orar por sus intenciones.

Te pedimos por las comunidades contemplativas que nos han acogido y por todos los que nos ayudaron en el Camino.

Concede, Señor, los signos de tu ternura y tu misericordia a los que viven en la obscuridad”

Matrimonio de Le Puy. A pie. (06-06-96).



“Señor, nosotros valoramos los esfuerzos, conocidos u ocultos, de los que trabajan humildemente y con respeto, para la cercanía de los cristianos y los musulmanes.

Te ofrecemos, sobre todo, el sacrificio de los monjes mártires de Argelia, que han dado testimonio de su fe y su compromiso. Que su muerte, recibida por un acto de barbarie, despierte en nosotros sentimientos de entrega al Señor. Que estemos al lado de cuantos son acosados por la violencia y de cuantos son obligados a huir de Argelia.

Que el Camino de Santiago, que fue en otro tiempo lugar de separación y enfrentamiento entre cristianos y musulmanes, sea en nuestro tiempo, a finales del siglo XX, un símbolo de aproximación y de amor entre todos los hijos de Abraham. Que después de nuestra peregrinación, a nuestra vuelta, tengamos la alegría en nuestro camino diario”.

Peregrino francés, en bici, desde Toulouse. Impresionado por la muerte de los monjes trapenses de Argelia. Vivió 13 años en Marruecos. (07-06-96).

“Damos gracias a Dios y a Santiago por la buena peregrinación y feliz llegada.

Roguemos a todos los peregrinos de esta iglesia, y por aquellos que están todavía en el Camino.

Roguemos por nuestros amigos peregrinos de California, Alemania, Inglaterra y Holanda.

Rogamos por los peregrinos de California, a cuyo nieto acaba de bautizar allí su familia, con el nombre de Jacobo. Y por todos nosotros. Por Jesucristo Nuestro Señor”

Matrimonio holandés, en bici de Holanda: 2.003 Km. (07-06-96).

“Durante nuestra peregrinación hemos conocido a mucha gente de diferentes países; esto podría servir como ejemplo a los líderes internacionales, para una mayor cooperación.

Rogamos por esto, así como por la gente de España, que nos ayudó a llegar hasta aquí; y por nuestra familia y amigos, especialmente aquellos que están enfermos”.

Padre e hija, de Holanda, a pie desde Saint Jean Pied de Port. (12-06-96).

“Apóstol Santiago: Nosotros, peregrinos de Alemania, pedimos para que todos los peregrinos que ahora están en el Camino, encuentren no sólo la meta del Camino de Santiago, sino también el Camino de su propio y personal destino”

S., de Frankfurt, a pie desde Saint Jean Pied de Port. (12-06-96).



Peregrina de Brasil a pie de Roncesvalles.

“Nosotros sabemos que el Camino de Santiago es largo. Pero es también rico en interioridad, que crece dentro de nosotros mismos, porque nos da la ocasión de superarnos. Al fin todos somos peregrinos en nuestra vida. Pedimos a Santiago su protección para todos los peregrinos de Bélgica y de toda Europa”.

J.J., pte. de Bélgica. (10-06-96).

“Rolf, tú no has podido hacer lo que has soñado durante un año, de llegar a Santiago en bicicleta.

¡La pérdida de un amigo querido, se nos muestra tan dura...! Nosotros guardamos tu recuerdo para el futuro. Tú no has podido llegar. Pero nosotros ahora acompañaremos a Emmy, tu mujer, y tus niños en adelante, y ellos están protegidos por Dios.

Rolf, nosotros te recordaremos siempre en nuestro corazón”.

Matrimonio de Bélgica, compañeros de Rolf Bäcker, que murió en Mellid, el (14-06-96). Oraron así en la Misa del Peregrino del día 15.

“Agradexco al Señor que me haya devuelto la salud después del accidente que sufrí el pasado año y que me dejó casi paralítico.

Ahora vengo haciendo el Camino en bicicleta desde Holanda: 2.700 Km.”

L.I., en bicicleta desde Holanda. (18-06-96).

“Eu deixei que o Caminho de Santiago penetrase na minha mente e no meu coração. Deus esteve presente em mim em todos os momentos, e ele respondeu de forma maravilhosa a todas as minhas questões. Sinto me abençoado por ele, e com ele continuarei, até que a chama se apague. É um momento de grande felicidade. Deus seja louvado”.

R. C, de Bahía - Brasil. (20-06-96).

“Agradecemos a Dios, y a Santiago, por haber hecho bien el Camino, como peregrinos, a Santiago de Compostela. El Camino nos ayudó a mi mujer y a mi, a fortalecer nuestro matrimonio, y a profundizar en nuestra fe cristiana.

Damos gracias a Dios por el fruto de nuestra peregrinación, haciendo el Camino de Santiago. Damos mil gracias a Santiago Apóstol”.

Matrimonio de Bélgica Flamenca. En flamenco. (20-06-96).

“Señor, tú nos has conducido por el Camino atento todos los días de peregrinación.

Hoy llegamos a Santiago y te damos gracias, por habernos permitido vivir un tiempo excepcional para compartir, para rezar, para el encuentro con la naturaleza, los otros y Dios, y para mejor amarnos.

Recuerda y ayuda a todos los que nos han ayudado y acogido.

Que esta peregrinación sea cada vez más un camino de conversión.

Que los peregrinos a su regreso, sean en su país un testimonio de tu amor y que sigan caminando hacia ti, con la protección de Santiago”.

Filippe y su mujer, a pie de Le Puy. (26-06-96).

“Pedimos al Señor, por intercesión del Apóstol Santiago, por la unidad de la Iglesia, por la unificación de Europa y para que la nueva Europa adquiera un sentido espiritual en su unificación”

Matrimonio desde Praga, por etapas. 3.000 Km. (26-06-96). (Esquema pág 19)

“Señor, te agradecemos (en esta hora) tu bendición y protección durante nuestra peregrinación hacia el Sepúlcro del Apóstol Santiago. Te pedimos: fortaleza para nuestra fe y conduce a tus cristianos a la unidad en la fe y en el amor”

Pastor-párroco evangélico en Brühl - Colonia. (29.06.96).



Peregrinos de Navarrete (La Rioja) a pie desde Roncesvalles, con José Miguel Rubio, sacerdote. (10-07-96).

“Pedimos por medio de Santiago, la búsqueda de Dios a través de la naturaleza, las capillas, las Iglesias, el esfuerzo y sacrificio del Camino, la hermandad y hospitalidad, que encontremos; todo ello es un reclamo para el camino de nuestra vida”.

Grupo, a pie de Mont S. Michel. (25-06-96).

“Pido al Señor, por medio del Apóstol Santiago, que nos conceda la paz en todo el mundo, por una mayor fraternidad entre los hombres, y por una mayor fraternidad entre todos.

Por los peregrinos que están en camino y para que su peregrinación les ayude en su vida cristiana posterior”.

J. M^a. B, Desde Marsella a pie, 56 días. En francés. (27-06-96)

“Dios mío, yo agradezco de todo corazón, con la mediación de Santiago, de la Virgen del Camino, la Virgen del Puente y la Virgen del Río, por todo lo que el Camino me ha dado.

Yo he vivido bajo vuestro sol, con las flores, las fuentes y los animales, y he encontrado la amabilidad de las gentes, y con todo esto he convivido.

Y pido por todos los peregrinos que ya hicieron el Camino, y por los que van a hacerlo en el futuro. Yo pido por todos, y puede ser que mi camino tal vez pueda aportar a sus vidas un poco de felicidad. Yo os doy gracias Señor”

B. D, de Bélgica Flamenca; a pie desde Saint Jean Pied de Port. Oró en francés el (28-06-96).



“¡Oh, Señor! Te agradecemos la oportunidad que nos has dado de conocerte.

Gracias por recibir y amar a todos los seres humanos.

Te pedimos, Señor, que nos muestres como lograr la paz en nuestros corazones”.

**Cuatro de Noruega, en bici desde Logroño.
En noruego el (30-06-96).**

“Deus infinito, que lês em nossos coraçõs, que conheces os nossos pensamentos mais íntimos, recebe a minha prece e ilumina a minha alma, para que não caia no erro, para que não me desvie de tua soberana vontade, guia-me pelos caminhos da virtude, e faze de mim um ser útil à humanidade.

Não a nós senhor, não a nós, mas para a glória do teu nome! Pedimos-te Senhor Apóstolo Santiago, que ilumines e dê alento a todos os peregrinos que do Brasil e de todas as partes do mundo te buscam a ti recorrem”.

S. C, de São Paulo, a pie de Saint Jean Pied de Port. (01-07-96).

“¡Oh, Señor! Gracias por estos maravillosos días en el Camino a Santiago; por nuestras experiencias, por la maravillosa gente que hemos conocido a lo largo del Camino; por la belleza de los paisajes que hemos visto.

También pensábamos en Santa Brígida de Suecia, mientras seguíamos sus huellas en nuestro camino.

Te pedimos que ayudes a todos los peregrinos en su camino de la vida; permite que el Camino refuerce su fe y compromiso para la unidad cristiana.

Gloria al Padre, al Hijo y al Espíritu Santo, ahora y siempre”.

N. E. A, peregrino sueco, pastor luterano, a pie desde Cebreiro. (02-07-96).

“Vengo de Flandes, país del norte; un sueño desde hace 30 años, para hacer realidad llegar a Santiago de Compostela, después de siglos, siguiendo los pasos de los peregrinos, que hoy hacemos el mismo camino.

El camino es hecho por y para los hombres; sin peregrinos no hay camino.

En el camino he encontrado calor, amistad y mucha alegría, todo esto repercute en uno.

Pido a Dios que Santiago y su Catedral no se olvide del Camino de Santiago y del mensaje de Jesucristo de amor a los demás.

Ivonne, a pie desde Brujas. En flamenco. (03-07-96).

“Doy gracias a Dios por mi peregrinación desde Le Puy a Santiago. Doy gracias a Dios Nuestro Señor, por mi madre que murió y pido para ella el descanso eterno; y damos gracias a Dios por la salud de nuestra hija.

Pedimos también por todos los peregrinos”.

(Matrimonio holandés; él desde Le Puy, ella desde Astorga. (02-07-96)

“Yo doy gracias a Dios y Santiago por haber llegado con buena salud hasta aquí; con la ayuda de las oraciones de mis amigos.

Yo pido a Dios, con intercesión de la Madre María y de Santiago, que yo pueda llegar bien y dichoso a mi casa en Alemania”.

A.J.F., de 80 años, a pie de cerca de Fraiburg, regresa a pie hasta Lourdes. Oró en francés. (05-07-96).

“L'incontro di tanta gente diversa sulla tomba di S. Giacomo posse essere la testimonianza certa dello spirito di fraternità chi dove unire tutti i popoli della terra ed in particolare di tutta l'Europa.

Cristo per mezzo dell'Apóstolo Giacomo ha predicato l'Amore e l'Amore é l'unico fondamento della convivenza civile e l'unico mezzo per raggiungere la perfezione in Cristo.

Noi umili pellegrini che durante il lungo cammino a piedi abbiamo potuto meditare su questa grandi verità preghiamo Cristo e l'Apóstolo che posse for intrare nel cuore di tutti gli uomini...”.

Tres italianos de Potenza Basilicata, a pie de Saint Jean Pied de Port.(05-07-96).

“Damos gracias a Santiago por la protección que nos dió durante nuestra peregrinación y por ayudarnos a comprender el valor de la vida. Pedimos también al Apóstol que proteja a nuestras familias y a nuestros amigos, y a todos los peregrinos que emprenden el fatigoso camino de la peregrinación”.

Tres italianos de Bolzano, San Victor y Alto Adijio, desde Saint Jean Pied de Port, en bicicleta. (Julio 96.)

“Desejo a todos os presentes que sigam seus caminhos com luz, paz, amor e alegría, com a certeza de que o caminho de Santiago não acaba aqui, há sempre um passo a mais rumo a felicidade, ao auto-conhecimento. Agradeço a todos que me ajudaram a estar aquí hoje. Que Deus abençoe a todos nós”.

P. M, de Rio de Janeiro, a pie desde Roncesvalles. (15-07-96)

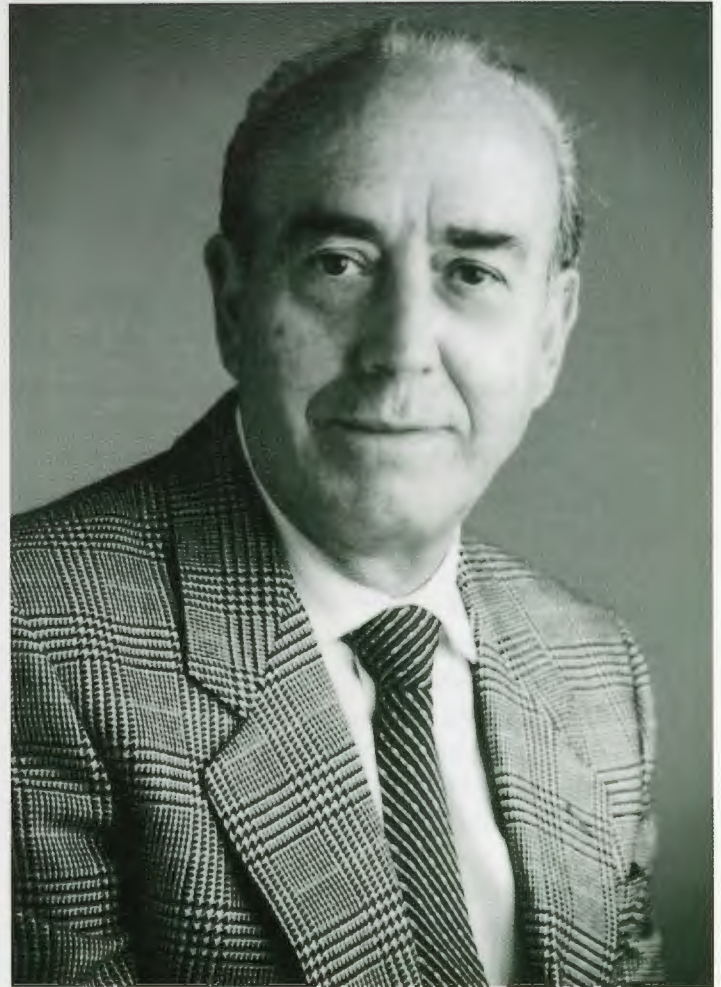
MÉDICOS EN SUS BODAS DE ORO PROFESIONALES

Glorioso Apóstol Santiago:

Los médicos de la Promoción de 1946, que hoy celebramos nuestras bodas de oro, nos postramos ante tu altar, como hace 25 años, para reiterar, con la misma fe con que entonces lo hicimos, la petición de tu meditación, porque nosotros nos cuidamos de la persona enferma y, en la interrelación e interdependencia de lo somático y lo psíquico, muchas veces necesitamos de la intercesión de los Santos, como Tú, para que la gracia de Dios lleve al hombre esa salud espiritual, en la que nosotros nada podemos.

Decíamos en la celebración de nuestras bodas de plata profesionales, en el Año Santo de 1971, a propósito del acto médico, que había en la bondad una suerte de nobleza y de orgullo, aquella de sentirse un hombre, y uno está seguro de que sus servicios no serán inútiles cuando, como en expresión de Su Santidad. Juan XXIII “Es la bondad dulce, activa, paciente, humilde y victoriosa”, la misma que emanaba del Cardenal Quiroga Palacios, que aquel día ofició la Santa Misa y a quien queremos tributar un especial recuerdo, junto al de nuestros profesores y compañeros ya desaparecidos.

Que una madre destruya ese nuevo ser, al cual está ella sometida ya, es totalmente antinatural y, por lo tanto, repugna a la inteligencia y a los sentimientos humanos...



Dr. D. Manuel Lorenzo Abella.

Abraham Yeshua Heschel, confesaba: “De joven admiraba a los listos; ahora, que soy viejo, admiro a los bondadosos”. Y Unamuno: “Todo acto de bondad, es una demostración de poderío”.

Pero todos estos esfuerzos del hombre pierden su efectividad y carecen de sentido, si no se dejan conducir por la conciencia de la conexión total, de la unión entre el mundo y la eternidad; una conciencia que se intensifica mediante la fe, y una adaptación cósmica en cuya fuerza radica, finalmente, toda voluntad de ayudar y de curar.

También, en nuestra ofrenda de hace 25 años, afirmábamos que el hombre se ha convertido en hombre, porque en sus sistemas elaboradores de la información, se han agregado dispositivos especiales, que hicieron de él un “mecanismo autoprogramador”, capaz de tomar decisiones y de elegir, pero basando nuestra libertad en los deseos de Dios, aquél que nos la concedió, y siempre al servicio del hombre; pues, como decía S. Pablo: “Yo estoy comprometido, entonces yo soy libre”.

Hoy, nuestra libertad se ha puesto a prueba con los avances tecnológicos, la fecundación in vitro, el estudio del genoma y de los test genéticos, los transplantes, la eutanasia y, muy especialmente, el aborto.

No obstante, no tomar partido, dejar pasar la injusticia, aceptar todo bajo el pretexto de que nada puede cambiar, es una actitud “abúlica” y el servilismo es una marca de los pueblos decadentes. Es más fácil, según Clamfort, legalizar ciertas cosas que legitimarlas, pero, como afirmaba el Cardenal Spillmann: “Rezaré como si todas las cosas dependiesen de Dios; actuaré como si cada cosa dependiese de mí”.

Asumimos en su totalidad, el contenido del manifiesto de los Obispos sobre el aborto, como personas humanas, como médicos y como cristianos, corroborada tal actitud en la declaración de la Organización Médica Colegial, y podemos agregar por igual, algo que apoya, en el contexto de la ley natural y basándonos en aspectos puramente científicos, al margen de lo religioso, su veracidad, y que desde luego está aceptado por cuantos médicos conocen el significado íntimo de la vida en sus expresiones bioquímicas, motores hoy, por cierto, de la mayor parte de los avances de la ciencia médica, y que atañe a todos: creyentes y ateos. La producción precocísima de hormonas por parte del óvulo fecundado, junto a una carga genética humana individual, y todos los cambios que ese “ser vivo” impone, manejando la batuta ordenadora del sistema endocrino y metabólico de la madre, hace que ella ya no sea la dueña de su cuerpo, como afirman algunos sectores radicales, sino que, por el contrario, como en el determinismo teleológico de la procreación ocurre siempre,

...aceptar todo bajo el pretexto de que nada puede cambiar, es una actitud “abúlica” y el servilismo es una marca de los pueblos decadentes

el cuerpo de la madre está a disposición de ese nuevo ser, que se ha adueñado de él a su servicio, para que evolucione su formación, hasta la viabilidad y el nacimiento.

Que una madre destruya ese nuevo ser, al cual está ella sometida ya, es totalmente antinatural y, por lo tanto, repugna a la inteligencia y a los sentimientos humanos...

En recientes palabras de Su Santidad Juan Pablo II: “Un niño concebido en el seno de la madre, no es nunca un agresor injusto, es un ser indefenso, que espera ser acogido y ayudado”.

“Un niño concebido en el seno de la madre, no es nunca un agresor injusto, es un ser indefenso, que espera ser acogido y ayudado”.

Hoy el hombre, se siente señor de la creación; cree que puede gobernar y cambiar a capricho. Esto puede variar si reconoce que no es señor, sino servidor de la creación. También el médico es servidor de la vida, y sólo en el cumplimiento íntimo de este servicio, del afán de servir, puede radicar la verdadera conciencia de la responsabilidad de sus actos.

Así lo ha entendido el Dr. Vallejo Nájera, un gran médico y amigo, a cuya memoria le debemos rendir homenaje, que llenó la vida con su gran humanismo y supo decir un “NO”, rotundo, a la eutanasia, muriendo con la dignidad que le otorgó la fe y esperanza de cristiano. Siguiendo su ejemplo, del que dió sobrado testimonio, te rogamos permanecer receptivos a lo que es bello, bueno y grande. Receptivos a los mensajes de la naturaleza, del hombre y del infinito. Y, como médicos cristianos, mantener nuestra alegría, ayudando a los demás. Es preciso repetir que: Nuestra salud no está en nosotros, sino en nuestros actos de amor, y si es posible alegres, ya que “Cristo ha muerto para que nuestra alegría permanezca”.

Oferente:
Dr. Manuel Lorenzo Abella.

OFRENDA Ó APÓSTOLO SANTIAGO

25 de xullo de 1996

Señor Santiago:

Su Majestad El Rey Don Juan Carlos I me ha concedido el inmenso honor de encargarme Su representación en la Ofrenda que España te presenta continuamente en el día de tu festividad desde que así lo dispuso el Rey Don Felipe IV, institucionalizando, así, una costumbre establecida, siglos atrás, por sus regios predecesores.

Me postro, pues, ante tí, Santo Patrón, por delegación de quien representa, simboliza y aúna las expresiones y los deseos de una España plural. Una España plural con vocación de unidad solidaria basada en sentimientos de mutua comprensión y respeto entre las diversas culturas. Y me postro, Señor, cumpliendo con una tradición centenaria, pero no para repetir de manera mecánica un ritual vacío, sino para pedirte con sincera emoción que mantengas tu generoso patrocinio y que, al mantenerlo, aumentes nuestras capacidades y nuestras luces para que sepamos hacernos cada día un poco más dignos del mismo.

De no saberte hospitalario, Señor de Peregrinos, apenas nos atreveríamos a venir a tu presencia. Podría, sin duda, enojarte el comprobar cómo persisten en nuestra España —que es tu España— problemas repetidamente expuestos. Acepta en nuestro descargo que no nos ha faltado el esfuerzo a la hora de abordarlos y tan solo puede que resulte corta nuestra capacidad de humanos para resolverlos. Por eso, Señor, nuestras miradas siguen puestas en tu valimiento.

Pero neste momento solemne, cando o voso ollar descende coma un voo de labercas coa mensaxe do ceo, permitídmeme, Señor Santiago, que nas verbas de quen vos fala, atopen tamén eco as daqueles homes de armas, artistas, trobeiros e anónimos penitentes, faíscas todos eles de arelantes

Presentada por Delegación da S.M. El-Rei polo Presidente do Parlamento de Galicia Excmo. Sr. D. Victorino Núñez Rodríguez, Presidente del Parlamento de Galicia.



vontades de vivir, que tamén un día chegaron onde vós na procura do seu noviciado de salvación.

As landas xeadas do norte, os altos castros de Bretaña, a rudeza esgrevia dos Alpes, as mimosas terras lusitanas e o estrondoso deitar das correntes pirenaicas miraron camiñar a aquelas xentes que espertaban, ó seu paso, ós misterios númenes das gándaras. Para moitos ía se-la epifanía da derradeira viaxe, pero sabían que en cada abrente, en cada relanzo do camiño, as badaladas das pequeniñas ermidas adicadas ós santos

da nosa Terra íanlles afrece-lo conforto necesario para o viático. Eles poideron alonxar aquelas agoirentas e temerosas pantomas de profetas da fin do mundo. Por iso o vieiro que leva cara a vós é hoxe símbolo de arelanza e liberdade do espírito apreixado.

Pero aqueles camiñantes, a xeito de paroleiras andoriñas, portaron tamén no seu pateiro átimos da grandeza doutras culturas para arranxalos seus niños aquí, en



Compostela. Baixo este ceo vibradoiro da esperanza, o decorrer do río da cultura pousou tamén en remansos claros. Na paz desta cidade amoleceron os estrondos do mundo e pasaron de lonxe as gallopadas bruantes e os balbordos peredeiros.

E Compostela, onde veñen dar tódolos camiños do mundo, tódolos camiños da vida, concedeulles a todos o dereito de cidadanía, o sosego e maila paz. E foi entón cando esta terra regada por fontelas sempre mozas dunha tradición milenaria, cobrou sentido de eternidade, porque, de retorno ós seus lugares, aquelas castes de heroes de antigos tempos, quedaron xa para sempre convertidos en prisioneiros da lembranza.

Hoxe, Señor Santiago, aínda cuberto de farrapos de antigas grandezas hirsutas, o camiño segue a ser un rechouchío de falas, unha lección de grande humildade e orgullo dun sino histórico.

Pasaron os anos; esvaéronse moitas centurias da historia. Pero somos moitos os que aínda preciamos, agora e no futuro, dun vieiro endexamais choído á esperanza nestes longos e duros estadios do sufrir.

Rechouchío de falas, trino de hablas diversas, la lección de gran humildad, orgullo de un sino histórico. El camino sigue a ser símbolo y metáfora. España reflejada en el camino es también “rechouchío” de lenguas y de culturas. Nuestra grandeza está en nuestra diversidad. Una capacidad de esfuerzo común presidió nuestros deseos y nuestras posibilidades. Por encima de todo lo que nos diferencia, por encima de los sentimientos, las lenguas y las culturas de cada cual, se creó un depósito común, una aspiración colectiva que todos queremos enriquecer y afirmar del modo más rotundo porque así se configura este entrañable Reino de Occidente al que, con orgullo, llamamos España. La España que cantó Camoes en “Os Lusíadas”:

*“Com nações diferentes se engrandece
cercadas com as ondas do Oceano,
todas de tal nobreza e tal valor
que qualquer d’ellas cuida que he millor”*

Al igual que aquellos peregrinos, te pedimos ayuda, Señor, para conjugar unidad y pluralidad, para que España sea una nación privilegiada por ser nación de naciones, pueblo de muchos pueblos, para que no diluyamos en el falso orgullo de creernos superiores la fortuna inmensamente hermosa de sabernos diferentes y para que lo hispano, sin perder su esencia y significado, pueda flexionarse al igual que un sustantivo clásico, en esta riqueza de formas.

Necesitamos de un continuado esfuerzo de toleran-

cia y de respeto mutuo. Solamente respetando lo diferencial de los demás puede ser respetado lo que a nosotros nos hace también diferentes. Y necesitamos también que sea plena realidad nuestro propio enunciado constitucional de comunicación cultural entre las Comunidades Autónomas.

Con la más absoluta de las convicciones, creemos en la necesidad que tenemos de que las lenguas y las culturas que nos conforman como pueblos diferentes sean la razón esencial que nos vincule, la plural diferencia que nos una a ese proyecto común que llamamos España. Y, por tanto, que decir *tempo*, *temps*, *tiempo* o *dem-bora*, signifique transitar por un reino de conciliación, alejado para siempre de estériles enfrentamientos.

Probablemente nuestro país necesite, más que nunca, de instalarse en el esfuerzo de la solidaridad para resolver, con la luz de la inteligencia, las distintas miradas que lo contemplan y, desde esa ojeada múltiple y poliédrica, convivir en la armonía y en el horizonte común.

Han sido, como siempre, las voces de los poetas las que nos anticipan el camino. Ellos, que hicieron de la lengua su patria, son lección ejemplar de respeto mutuo y de reconocimiento de lo común.

Lo dijo en su “Oda a Espanya” Joan Maragall:

*Escolta, Espanya, la veu d’un fill
que et parla en llengua no castellana”*



*“Escucha, España, la voz de un hijo
que te habla en lengua no castellana”*

Lo afirmó el vasco Gabriele Aresti en sus versos:

*“Txi begiak Suabe-Suabe,
Meabe
Betileak Elkar Gurutza,
Espainiarrik ez da Jakin Gabo,
Meabe,
Espainiako Lau Hizkuntza”.*

*“Cierra los ojos muy suave,
Meabe,
pestaña contra pestaña.
Sólo es español quien sabe,
Meabe,
las cuatro lenguas de España”.*

Permitídemme a min, Señor Santiago, que desde a morada dos meus, desde esta lingua que soubo existir para afirmar un tempo e un país, un xeito de amor e tolerancia, de destino e conciencia, aquí, no grande templo occidental da concordia, na Catedral de Compostela, manifeste o máis fondo dos meus desexos e que, desde o respecto, veña expresa-la aspiración da convivencia lexítima e en pé de igualdade de tódalas culturas e linguas de España.



“Hoy las campanas de Compostela anuncian algo más que una fiesta litúrgica en el interior de la Catedral”, escribía tal día como hoy en 1930 Ramón Otero Pedrayo. “Hoy las campanas de Compostela anuncian una fiesta étnica, hija, tal vez, de un culto panteísta anterior al cristianismo, que tiene por altar la tierra-madre,alzada simbólicamente en el Pico Sacro: por cobertura el fanal inmenso del universo y por lámpara votiva el sol ardiente de julio, el sol que madura el pan y el vino eucarísticos. Por eso la muiñeira de campanas, iniciada en Compostela, va rodando por Galicia, de valle en valle, de cumbre en cumbre...”

De lengua en lengua, de cultura en cultura, de país en país, me atrevo a concluir parafraseando a Don Ramón, pregonando la alborada de la concordia, decidida a construir, desde los correspondientes hechos diferenciales, la gran y comunal tarea de los pueblos hispánicos. Esa tarea conjunta por la que te pedimos y a la que llamamos España.

Santo Apóstol:

Tu camino vuelve a encontrar su origen. España mira hacia Europa. Si con tu patronazgo amparas esa gema ricamente facetada que es España, también eres padre de ese mosaico que nombramos Europa. Una Europa que se ha construido durante siglos caminando hacia tu morada de Occidente y que ahora se esfuerza por renovar su unidad.

Una Europa que sacudida ha poco por una guerra especialmente cruel, que caminó a lomos de la discriminación religiosa y del más insensato racismo, de la discriminación del “otro”, en definitiva. Una Europa que parece olvidar la enseñanza de armonía que hizo posible tu Camino. Permítenos, pues, pedirte por nosotros pidiendo por esa Europa de la que formamos parte, para que alcance la paz en la recuperación de sus valores de tolerancia, comprensión y convivencia.

Y ayúdanos a recorrer, en sentido inverso, el camino hollado por tus peregrinos. Para que además de ser parte de la Europa física y de la Europa de la fe, consigamos alcanzar el nuevo reto que supone el proyecto de una Europa más unida en lo político y en lo económico. Danos, por favor, perseverancia con la necesidad de asegurar una vida digna a cada hombre.

Para España y para todos los españoles te pedimos tu especial protección, pero de manera particular te pedimos por los que más sufren: por los marginados, por los que están atrapados por la droga, y por esas madres que, con su lucha cotidiana contra ella, dan ejemplo a imitar, de entrega, de sacrificio y de esperanza. Te pido por los otros enfermos, por los desvalidos; por nuestros niños y por

nuestros ancianos. Por todos los que están aún sin trabajo, y por los que tienen que emplearse en labores no acordes con su formación o su vocación. Te pido por los que están sufriendo más las consecuencias de la crisis económica, por nuestros labradores, por nuestros marineros, por los trabajadores todos.

Te pido también que asistas a quienes en España gobiernan, legislan, administran y juzgan, para que sus actuaciones sean siempre justas.

Apóstolo noso:

Na miña condición de galego e de Presidente do Parlamento de Galicia non podo esquecerme da miña terra e das miñas xentes. Pídoche por Galicia para que siga sendo ela mesma, para que os seus fillos poidan seguir a senti-lo orgullo de ser desta nación, para que Galicia, na súa vocación española, siga sendo sempre nai e señora, siga sendo sempre garimosa e forte.

Nós somos xente emigrante, Señor. O mellor de nós vive alén mar. Por iso tamén che pedimos pola outra Galicia trasterrada, polos nosos emigrantes. Tí, Santo Apóstolo, que dende o Pórtico da gloria dirixe-la mirada ó Occidente, cara ó novo mundo, mellor que ninguén comprende-lo sacrificio que fixeron, deixando a terra polo mar cara o mundo que non viran na percura dunha prosperidad que aquí non podían acadar. Protexe, en fin, Señor, ti que es Patrón de tódalas Españas, ós galegos de tódalas Galicias.

Abenzoa, Señor, ó Excelentísimo e Reverendísimo Señor Arcebispo desta Sé metropolitana, ó Excelentísimo Cabido e demais Clérigos desta Sé que rende culto e custodia o teu sartego. Benzón que pido tamén para todos cantos conmigo traballan e coa súa achega fan posible o meu labor. Para min e a miña familia, humildosamente a gracia de poder seguir como ata agora, unidos e comungando nos principios da fe común.

Apóstolo Santiago:

Ó facer esta invocación, no trescentos cincuenta e catro cabodano da súa institución, pedímosche a túa especial protección e a mellor das benzóns do ceo para a Súa Maxestade El-Rei, para a nosa Raíña, para o Príncipe e as Infantas, para que a augusta familia siga a ser espeillo en que mirarnos e Don Juan Carlos siga a se-lo símbolo da unidade solidaria desta España plural.

Gracias, Señor Santiago, Patrón de tódalas Españas.

HOMILÍA • CONTESTACIÓN

Por: Mons. Julián Barrio. Arzobispo de Santiago

*Excmo. Sr. Delegado Regio
 Queridos hermanos Arzobispo y Obispos.
 Excmo. Cabildo Metropolitano.
 Queridos hermanos sacerdotes y religiosos.
 Excmas. e Ilmas. Autoridades.
 Miembros de la Archicofradía del Apóstol.
 Queridos hermanos y hermanas en el Señor.*

Queridos Peregrinos:

“**P**eregrinos por gracia aquí abajo y por gracia ciudadanos allá arriba” hemos llegado a la Casa de Santiago, encuentro de todos los caminos y fuente de paz y de esperanza, con la ofrenda de la alabanza, de la súplica y de la confianza, manifestaciones propias del hombre que vive la tensión de caminar en una tierra ajena de paso hacia la ciudad propia. Recordar la tradición de la fe nos lleva a la alabanza, vivir el realismo del momento presente nos hace suplicantes e intuir proféticamente el futuro comporta la confianza en Jesucristo “único Salvador del mundo, ayer, hoy y siempre”, Señor del tiempo y de la historia.

La Resurrección, esperanza para la renovación

Los apóstoles daban testimonio de la resurrección del Señor con mucho valor, llenando Jerusalén con la revelación de Dios en Jesucristo. Lo propio del cristianismo cuando no es comprendido por el mundo no es cuestión de persuasión sino de grandeza de ánimo. La iglesia, presencia de esa revelación entre los hombres de hoy, proclama que la plenitud de la verdad y de la vida manifestadas en Jesucristo, garantiza y estimula el caminar de la humanidad en su auténtica verdad, cuyo núcleo es que somos hijos de Dios y hermanos de nuestro prójimo. Cristo, muerto y resucitado, es la esperanza hecha carne para una humanidad nueva que lucha contra los poderes que también hoy esclavizan al hombre. Si se oscureciera esa esperanza ya no sería posible llamarnos cristianos. No podemos proclamar “uno sólo Santo, uno solo Señor, Jesucristo en la gloria de Dios Padre”, y al mismo tiempo buscar otro poder y otra gloria en la Iglesia.

En esta esperanza encontramos las motivaciones para la renovación de la vida personal y para la regeneración de la vida social, descubrimos el fundamento del modo nuevo de vivir propio de los cristianos, de su visión del mundo y de la historia, y respiramos el



aliento ético de una existencia comprometida en el ejercicio de la justicia y de la caridad, afrontando el sufrimiento y las negatividades de la existencia.

La búsqueda del bien común

“La espera de una tierra nueva que siempre busca el peregrino, no debe amortiguar sino avivar la preocupación por perfeccionar esta tierra “en la que peregrinamos. Esta perfección se concreta en la búsqueda del bien común que afecta a la vida de todos y supone el respeto de los derechos fundamentales e inalienables de la persona humana, condición indispensable para el desarrollo de la vocación humana. El bien común exige el bienestar social y el desarrollo de todos los deberes sociales, que deben subordinarse al bien de las per-

sonas y no al contrario, basándose en la verdad, edificándose en la justicia y vivificándose por el amor. No debemos separar la dimensión individual y la social, la moral personal y la pública. El bien social deja de serlo cuando margina a un sector de la población y no favorece a los pobres. Sólo la solidaridad evitará este riesgo y nos hará comprender la pluralidad en la unidad y construir una convivencia respetuosa y comprensiva. Ser diferentes es siempre tener la oportunidad de ofrecer algo a los demás.

La ley de la gratuidad

La moral del Evangelio no procede de una visión del mundo: procede del amor que lo quiere todo para darlo todo y que perdona todo para amar aun más. “El don supremo de sí mismo al hombre por parte de Dios, pleno y definitivo en la vida eterna, es lo que da su justo valor a la vida presente, jerarquiza todos los bienes de la tierra y evita que alguno de estos bienes pasen a ocupar el lugar de Dios, como realidad última y bien supremo”. La lógica del Evangelio pide que no se ponga límites al don de uno mismo. “El Hijo del hombre no ha venido para que le sirvan, sino para dar su vida en recate por muchos”. Jesucristo con su vida entera y en particular con su ofrecimiento libre en la cruz, ha esclarecido definitivamente que la ley más profunda de la existencia es la gratuidad. Además con la fuerza que brota del renovado don que Dios nos hace de su propia vida en la sangre de su hijo, se nos capacita de un modo supremo para entregar libremente la nuestra a Dios y a los hermanos: “Mi cáliz lo beberéis”.

La encarnación, muerte y resurrección de Cristo por la salvación de todos los hombre, da razón de la dignidad de la persona y de la existencia humana que no puede quedar a merced de ninguna valoración externa, situación política e incluso de ninguna apreciación propia de nosotros mismos. Si el hombre es absolutamente sagrado para Dios, debe ser absolutamente sagrado para su prójimo. Rebajar las exigencias del Evangelio es rebajar al ser humano.

Dios, plenitud de las aspiraciones del hombre

En una sociedad pluralista como la nuestra no podemos partir de una concepción del hombre lo bastante vaga como para ser aceptada por todos y desembocar en unas recomendaciones que perderán en eficacia lo que ganan en consenso. Cuando el hombre tiene a Dios como medida, todo lo suyo se hace infinitamente valioso; la angustia sólo surge cuando el Dios de la revelación y de la redención es sustituido por un Dios que no sabe nada de la historia ni tiene relación con el hombre: “No sabéis lo que pedis. ¿Sois capaces de beber el cáliz que yo he de beber?”. “El Señor es el fin de la historia humana, punto de convergencia hacia el cual tienden los deseos de la historia y de la civilización, centro de la humanidad, gozo de todos los corazones y plenitud de sus aspiraciones” (GS 45). La verdad de Dios ilumina y fortalece la dignidad de la persona.

Hacia la nueva Europa

La inconsistencia del progreso decimonónico y el desvanecimiento de las ideologías de este siglo en Europa han de ayudar a nuestra refle-

xión a percibir que sólo Dios puede llenar ese vacío que sentimos. El hombre ha de ir más allá de los primeros planos de lo cercano y de lo provisional. Considerar como un espectáculo todo lo que nos rodea, nos aleja y nos lleva al escepticismo y a la indiferencia, siempre estériles. La “memoria” de Santiago sigue siendo punto de atracción y de convergencia para Europa, amenazada por un proceso de desmoralización. Esta Europa que perdió su juventud en las dos grandes guerras y que sigue quemando los brotes de esa juventud en esas guerras que aunque locales no son pequeñas, encontrará la unidad y la cohesión no en el miedo ni en el factor económico sino en la recuperación de su propia alma, descubriendo sus orígenes. Y el camino de Santiago es arteria de gracia para esta revitalización.

O futuro e da crenza

“Crin, por iso falei”: Manifestación apostólica que non é froito dunha autocomplacencia ou xustificación, senón dunha lei de vida e de verdade na Igrexa. O gozo da fe ofrécenos unha inestimable axuda para afronta-lo futuro con realismo e esperanza. “Este tesouro levámolo en vasillas de barro para que se vexa que unha forza tan extraordinaria é de Deus e non provén de nós”. A fe é sempre obediencia: “hai que obedecer a Deus antes que ós homes”, porque o cristián non busca ser admirado polos homes senón agradar a Deus no servizo ós demais. A humildade unida ó arrepentimento fai sabio o mundo e sálvalo. Esta é a máis valente e a máis convincente profesión de fe.

O Sepulcro do Apóstolo é unha chamada á transcendencia en toda a nosa historia. O Pórtico da Gloria foi e segue sendo eco de paz e de esperanza para os peregrinos que chegan á Casa de Santiago. As asperezas do camiño non deben impedirnos chegar á meta que é a visión de Deus, contemplación que sacia a mente eternamente, como tampouco a prosperidade: o espectáculo dunha fermosa paisaxe non fai esquecer nunca a meta ó peregrino. “Pódese pensar con toda razón que o porvir da humanidade está nas mans dos que saiban dar ás xeneracións vindeiras razóns para vivir e razóns para esperar” (GS 31). O futuro é a crenza.

Fago miñas as inqedanzas manifestadas polo Excmo. Sr. Delegado Rexio. Poño no altar da ofrenda a súplica polos nosos gobernantes para que gobernen con rectitude e xustiza, por tódolos españois, dentro e fora de España, polos que viven a angustia do desemprego, a xozobra da enfermidade, a escravitude da droga, a marxinação da pobreza, por aqueles ós que se lles roubou a liberdade, esperando que lles devolva canto antes. Pido por Galicia e polos seus fillos para que esta bendita terra sexa un fogar de renacemento relixioso que encontre no catolicismo un novo alento de vivir, descubriendo cada día os camiños novos que levan a Deus. Rogo, Patrón de tódalas Españas, para que as nosas Autonomías sexan eses vasos comunicantes de valores espirituais e de bens materiais, sulñando non a vontade de poder senón a capacidade de servizo que ten de orienta-la nosa relación cos demais.

Que o Señor pola túa intercesión, Apóstolo Santiago, bendiga a Súa Maxestade El-Rei e a Real Familia. E a Vós, Sr. Delegado Rexio, e a súa familia e a tódolos seus colaboradores na tarefa que se lles ten encomendada ó servizo do noso pobo. Deus axuda e Santiago. Amén



COMPOSTELA

NUEVOS MIEMBROS DE LA ARCHICOFRADÍA

Estos son los nuevos cófrades admitidos por la Junta Central del 1 de junio de 1996

438	Jesús Arias Jato	Villafranca del Bierzo "León"
439	Juan Casas González	Santiago
440	María Mercedes Pombo Suárez	Santiago
441	Miguel Ramil Soneira	Santiago
442	Benigna Millarengo Bellón	Santiago
443	Antonio Sanz Camarero	Madrid "Parroquia de Santiago"
444	María Gallego Alonso	Santiago
445	Purificación Sobrino Lorenzo	Santiago
446	Gabriele Latzel	Münster "Alemania"
447	Consuelo Daviña Saavedra	Santiago
448	Raúl Blanco Rodríguez	Villa de Cruces "pontevedra"
449	Arturo García Guntiñas	Santiago
450	Domingo Pintos Suárez	Santiago
451	Soledad Capeans Carballo	Santiago
452	M ^a Antonia Rivero de Aguilar Sobrino	Madrid
453	Dario Conti	Vaiano (Prato) Italia
454	José Franco García	Santiago
455	Jeannine Warcollier (a.H.M.)	Boulogne Sur Seine "Francia"
456	Ricardo Ghidotti	Monselice (Padova) Italia
457	Hannelore Konrad	Würzburg "Alemania"
458	Dieter Kühnel	Würzburg "Alemania"
459	José María Fernández Cereijo	Madrid
460	María Esther del Castillo Fondevilla	Pontevedra
461	Ruy Alfonso de Beça Sanches Gama	Porto "Portugal"
462	Alejandro Uli Ballaz	Zaragoza
463	Vicente M ^a Boada	Ecatepec-de Mor, Méx. "México"
464	Enrique Font Artola	Barcelona
465	Josefina García Ledo	Barcelona
466	Alejandro García Ledo	Barcelona
467	Pácido García Guerra	Barcelona
468	Purificación Arias López	Torno-Lobios "oreense"
469	Pedro Elías Guitart	Sabadell "Barcelona"
470	R.P. Antony Grant	Mirfield, W. Yorkshire-Inglaterra
471	María Jesús Montero Parto	Santiago
472	María Nieves Pombo Suárez	Santiago
473	María Pardo Ferrín	San Vicente de Raspeig-Alicante
474	Elvira Matilde Rodríguez Castro	Santiago
475	Carmen Suárez Camino	Santiago
476	María de los Angeles Novoa Gómez	Santiago



Nuevos miembros de la Archicofradía Universal del Apóstol Santiago, que recibieron la medalla el 25-07-96.



Los nuevos miembros de la Archicofradía asistieron a misa en la Catedral. 25-07-96.

Los próximos Años Santos

La celebración del Año Santo tiene una periodicidad constante a partir de la coincidencia en domingo de la Fiesta del Apóstol Santiago el veinticinco de Julio. Cada siglo se celebra el mis-

mo número de Años Santos: 14.

La periodicidad sigue este ritmo regular: 11 - 6 - 5 - 6. El cambio de siglo presenta alguna excepción a estos períodos, así por ejemplo:

*Paso del siglo XIX al XX:

1858	1869	1875	1880	1886	1897	1909	1915	1920	1926
11	6	5	6	11	12	6	5	6	11

*Paso del siglo XX al XXI:

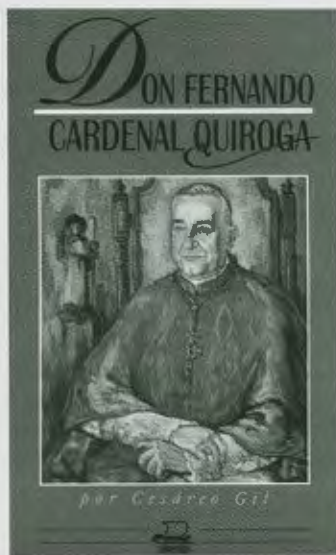
1954	1965	1971	1976	1982	1993	1999	2004	2010
11	6	5	6	11	6	5	6	11

Periodicidad de los Años Santos compostelanos hasta el siglo 24

1604	1700	1802	1909	2004	2100	2202
1610	1706	1813	1915	2010	2106	2213
1621	1717	1819	1920	2021	2117	2219
1627	1723	1824	1926	2027	2123	2224
1632	1728	1830	1937	2032	2128	2230
1638	1734	1841	1943	2038	2134	2241
1649	1745	1847	1948	2049	2145	2247
1655	1751	1852	1954	2055	2151	2252
1660	1756	1858	1965	2060	2156	2258
1666	1762	1869	1971	2066	2162	2269
1677	1773	1875	1976	2077	2173	2275
1683	1779	1880	1982	2083	2179	2280
1688	1784	1886	1993	2088	2184	2286
1694	1790	1897	1999	2094	2190	2297

Don Fernando Cardenal Quiroga

Por el extraordinario dinamismo que S. Emcia. el Cardenal Quiroga dió a la peregrinación a Santiago y, en general, al hecho jacobeo, sigue presente en la peregrinación de hoy. D. Cesáreo Gil Atrio publica un segundo libro sobre el recordado Cardenal, éste en forma de biografía popular; agradecemos a D. Cesáreo su ayuda para mantener vivo su recuerdo entre nosotros. J.G



Editor: Atenas

Jacobus

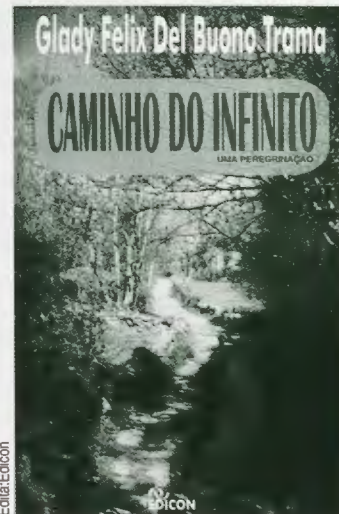
En junio de 1996 hizo su aparición JACOBUS, una nueva "revista de estudios jacobeos medievales", que dirige el profesor Millán Bravo y publica el Centro de Estudios Jacobeos de Sahagún (León). La Archicofradía Universal del Apóstol Santiago se alegra por esta publicación especializada que se dice "de expresión científica" sobre cuestiones jacobneas. J.G

Editor: Centro Estudios Camino Santiago



Caminho do infinito

Este libro, escrito en brasileiro, expresa en forma amena y testimonial, la peregrinación de Glady Felix profesor de São Paulo (Brasil); país donde otras publicaciones, como "Diario de un Mago", tergiversan el sentido de la peregrinación cristiana a la Tumba del Apóstol Santiago. J.G



Editor: Edición

Tu Solus Peregrinus

Viaje interior por el Camino de Santiago.

FRAY JUAN ANTONIO TORRES PRIETO

Monje de Silos



Editor: Silos

TU SOLUS PEREGRINUS

Viaje interior por el Camino de Santiago

He aquí otro libro fruto de la peregrinación a Santiago. El peregrino Juan Antonio Torres Prieto se ha convertido en Fray Juan Antonio Torres Prieto, Monje de Silos.

De la huella que el Espíritu Santo dejó en su alma de peregrino—hecho que tanto destacan todos los peregrinos— a la que añadió su oración monástica y su estudio sobre el tema, surgió este hermoso libro que, partiendo de su experiencia personal, da densidad y altura al hecho de peregrinar. J.G

EN EL CAMINO



A Ramón Pazos Seaje, vicario parroquial de San Francisco Javier de La Coruña, la muerte le llegó cuando hacía el camino de Santiago desde Astorga con un grupo de jóvenes de su parroquia. Acudía en ayuda de unos muchachos agotados, y un fortuito accidente de coche segó su vida, aún joven, el 22 de julio de este año. Había hecho el camino desde Astorga en el 93 y, por el bien que le había hecho a él y a los jóvenes, lo estaba repitiendo ahora. El Padre le llamó junto a sí en

la última etapa a 18 Km. de Santiago. Era un lunes; el domingo por la tarde había tenido una eucaristía memorable en Furelos que duró casi dos horas. En su ordenación de diácono y presbítero Moncho había elegido como lema de su vida aquella palabra del Maestro "... el que pierda su vida por mi la encontrará". El Señor le tomó la palabra.

Moncho había nacido en Calo en 1968. Tenía 29 años y llevaba tres de Sacerdote pero había hecho antes tres años de experiencia pastoral en San Francisco Javier. Los jóvenes de esta parroquia no le olvidarán nunca. Los que hacían el camino con él expresaron varios testimonios en la misa que ofició por él Monseñor Rouco Varela: "Fueron muchas las experiencias que vivimos con él... pero la que más nos marcó fue el Camino de Santiago".

Los jóvenes de S. Francisco Javier, se proponen dedicarle un sencillo "monumento-recuerdo" entre Salceda y Arzúa, lugar donde murió, con ocasión de su aniversario.

